

Europeiska unionens officiella tidning

L 336



Svensk utgåva

Lagstiftning

femtiofemte årgången

8 december 2012

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1159/2012 av den 7 december 2012 om ändring av förordning (EEG) nr 2454/93 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen 1
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1160/2012 av den 7 december 2012 om ändring av förordning (EU) nr 206/2010 vad gäller förlagan till veterinärintyg för tamdjur av nötkreatur avsedda för transitering från Kaliningradområdet till andra områden i Ryssland via Litauens territorium ⁽¹⁾ 9
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1161/2012 av den 7 december 2012 om ändring av bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 om farmakologiskt aktiva substanser och deras klassificering med avseende på MRL-värden i animaliska livsmedel vad gäller substansen fenbendazol ⁽¹⁾ 14
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1162/2012 av den 7 december 2012 om ändring av beslut 2007/777/EG och förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller uppgifterna om Ryssland i förteckningarna över tredjeländer från vilka visst kött samt vissa köttprodukter och ägg får föras in till unionen ⁽¹⁾ 17
- ★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1163/2012 av den 7 december 2012 om regler för förvaltningen och fördelningen av de textilkvoter som fastställts för år 2013 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 517/94 22

Pris: 4 EUR

(forts. på nästa sida)

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1164/2012 av den 7 december 2012 om ändring av bilagorna I och II till rådets förordning (EEG) nr 3030/93 om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land	29
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1165/2012 av den 7 december 2012 om ändring av bilaga I till rådets förordning (EG) nr 517/94 om gemensamma bestämmelser för import av textilprodukter från vissa tredje länder som inte omfattas av bilaterala avtal, protokoll eller andra överenskommelser eller av andra särskilda gemenskapsbestämmelser för import	55
★ Kommissionens förordning (EU) nr 1166/2012 av den 7 december 2012 om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användning av dimetyldikarbonat (E 242) i vissa alkoholhaltiga drycker ⁽¹⁾	75
Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 1167/2012 av den 7 december 2012 om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	78

BESLUT

2012/758/EU:

★ Europeiska rådets beslut av den 22 november 2012 om utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion	80
---	----

2012/759/EU:

★ Rådets beslut av den 29 november 2012 om fastställande av den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas i Världshandelsorganisationens (WTO) allmänna råd om Republiken Tadzjikistans anslutning till WTO	81
--	----

2012/760/EU:

★ Rådets beslut av den 6 december 2012 om utnämning av en tysk ledamot och en tysk suppleant i Regionkommittén	82
--	----

2012/761/EU:

★ Kommissionens genomförandebeslut av den 30 november 2012 om godkännande av årliga och fleråriga program som medlemsstaterna lagt fram för år 2013 för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser samt unionens finansiella stöd till dessa program [delgivet med nr C(2012) 8682].....	83
---	----

2012/762/EU:

★ Kommissionens genomförandebeslut av den 6 december 2012 om ändring av beslut 2009/821/EG vad gäller förteckningarna över gränskontrollstationer och veterinärenheter i Traces [delgivet med nr C(2012) 8889] ⁽¹⁾	94
---	----



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

(Icke-lagstifningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1159/2012

av den 7 december 2012

om ändring av förordning (EEG) nr 2454/93 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾ (nedan kallad *kodeksen*), särskilt artikel 247, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 ⁽²⁾ fastställs de villkor under vilka gemenskapsstatus för varor som har förts in i en medlemsstat från en annan medlemsstat kan fastställas. I förordningen anges dock inte hur man kan fastställa gemenskapsstatus för varor som har befordrats från en plats i en medlemsstat via ett tredjelands territorium till en annan plats i samma medlemsstat. Förordning (EEG) nr 2454/93 bör därför ändras så att denna möjlighet införs.
- (2) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 756/2012 ⁽³⁾ ändrades bilaga 38 till förordning (EEG) nr 2454/93, som innehåller en förteckning över förpackningskoder som baseras på rekommendation nr 21 från FN:s ekonomiska kommission för Europa. Formatet för de förpackningskoder som anges i fält 31 i bilaga 38 har ändrats från alfabetiskt (a2) till alfanumeriskt (an2). Koden för typ/längd i fråga om slag av kollin i bilaga 37a bör således ändras i enlighet med detta.
- (3) Den 1 juli 2012 blev Kroatien fördragsslutande part i konventionen av den 20 maj 1987 mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen, Republiken Österrike, Republiken Finland, Republiken Island, Konungariket Norge, Konungariket Sverige och Schweiziska edsförbundet om ett gemensamt transiteringsförfarande ⁽⁴⁾ (nedan kallad *konventionen*). Genom beslut nr 3/2012 av blandade EU-

Efta-kommittén för gemensam transitering av den 26 juni 2012 ⁽⁵⁾ ändrades konventionen, för att anpassa formulärens för borgensförbindelser för gemensam transitering till följd av Kroatiens anslutning till konventionen. De motsvarande formulär för borgensförbindelser för gemenskapstransitering som fastställs i förordning (EEG) nr 2454/93 bör anpassas i enlighet därmed.

- (4) Eftersom det enligt beslut nr 3/2012 har varit ett krav att använda de formulär för borgensförbindelser som är anpassade till Kroatiens anslutning sedan den 1 juli 2012, bör de motsvarande formulär för borgensförbindelser som anges i förordning (EEG) nr 2454/93 också anpassas med verkan från och med samma dag. Det bör emellertid fastställas regler som medger att aktörer under en övergångsperiod använder borgensförbindelser som har upprättats i enlighet med de förslag som gällde före den 1 juli 2012, med förbehåll för nödvändiga anpassningar.
- (5) Förordning (EEG) nr 2454/93 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 2454/93 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 314 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

"1. Om varorna inte anses som gemenskapsvaror enligt artikel 313 får deras gemenskapsstatus fastställas i enlighet med artikel 314c.1 bara om de uppfyller villkoren i något av följande led:

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 253, 2.10.1993, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 223, 21.8.2012, s. 8.

⁽⁴⁾ EGT L 226, 13.8.1987, s. 2.

⁽⁵⁾ EUT L 182, 13.7.2012, s. 42.

- a) Varorna har befordrats från en plats till en annan inom gemenskapens tullområde och lämnar temporärt det området utan att passera ett tredjelands territorium.
- b) Varorna har befordrats från en plats inom gemenskapens tullområde, genom ett tredjelands territorium, till en annan plats inom gemenskapens tullområde och transporten har skett med varorna upptagna i ett genomgående transportdokument utfärdad i en medlemsstat.
- c) Varorna har befordrats från en plats inom gemenskapens tullområde genom ett tredjelands territorium, där de omlastades till ett annat transportmedel än det på vilket de först lastades, till en annan plats inom gemenskapens tullområde, och ett nytt transportdokument som täcker transporten från det tredjelandet har utfärdats och uppvisas åtföljt av en kopia av det ursprungliga dokument som täckte transporten från en plats till en annan inom gemenskapens tullområde.”
- b) Följande punkt ska införas som punkt 2a:

”2a. När varorna har befordrats i enlighet med punkt 1 c ska de behöriga tullmyndigheterna för platsen för varornas återinförel till gemenskapens tullområde, inom ramen för kravet på administrativt samarbete mellan medlemsstaterna enligt artikel 314a, utföra kontroller i efterhand för att kontrollera att de uppgifter som angetts i kopian av det ursprungliga transportdokumentet är riktiga.”

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2012.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

2. I bilaga 37a avdelning II B ska texten ”Typ/Längd: a2” under rubriken ”Slag av kollin (fält 31)” ersättas med ”Typ/Längd: an2”.
3. Bilaga 48 ska ersättas med texten i bilaga I till den här förordningen.
4. Bilaga 49 ska ersättas med texten i bilaga II till den här förordningen.
5. Bilaga 50 ska ersättas med texten i bilaga III till den här förordningen.
6. I fält 7 i bilaga 51 ska frasen ”Kroatien,” införas mellan ”Europeiska gemenskapen,” och ”Island”.
7. I fält 6 i bilaga 51a ska frasen ”Kroatien,” införas mellan ”Europeiska gemenskapen,” och ”Island”.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2012.

Ekonomiska aktörer får dock till och med den 30 juni 2013 använda formulär som grundar sig på de förlagor som anges i bilagorna 48, 49, 50, 51 eller 51a till förordning (EEG) nr 2454/93 i deras genomförandeförordning (EU) nr 756/2012 ändrade lydelse, förutsatt att nödvändiga anpassningar i fråga om geografiska beteckningar och delgivningsadresser eller ombudsadresser har gjorts.

BILAGA I

"BILAGA 48

**FÖRFARANDET FÖR GEMENSAM TRANSITERING/GEMENSKAPSTRANSITERING
SAMLAD SÄKERHET****I. Borgensmannens åtagande**

1. Undertecknad ⁽¹⁾

med hemvist ⁽²⁾

går härmed vid garantikontoret

i borgen såsom för egen skuld upp till ett maximibelopp av

.....

vilket utgör 100/50/30 % ⁽³⁾ av referensbeloppet, gentemot Europeiska unionen

(bestående av Konungariket Belgien, Republiken Bulgarien, Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Estland, Irland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Italien, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Storhertigdömet Luxemburg, Ungern, Republiken Malta, Konungariket Nederländerna, Republiken Österrike, Republiken Polen, Republiken Portugal, Rumänien, Republiken Slovenien, Republiken Slovakien, Republiken Finland, Konungariket Sverige och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland)

samt gentemot Republiken Kroatien, Republiken Island, Konungariket Norge, Schweiziska edsförbundet, Furstendömet Andorra och Republiken San Marino ⁽⁴⁾)

för allt, såväl huvudbeloppet som biförpliktelser, kostnader och tillägg (dock med undantag för straffavgifter), som den huvudansvarige ⁽⁵⁾

såsom gäldenär är eller kan bli skyldig ovan angivna länder för skuld som utgörs av tullar och andra pålagor för varor som hänförs till förfarandet för gemenskapstransitering/gemensam transitering.

2. Undertecknad förbinder sig att på första skriftliga anmodan från behöriga myndigheter i de länder som anges i punkt 1 betala det begärda beloppet, dock högst det ovan angivna beloppet. Betalning ska ske inom 30 dagar från dagen för betalningsanmodan om inte undertecknad eller en annan berörd person inom denna tid på ett för de behöriga myndigheterna tillfredsställande sätt kan visa att förfarandet har slutförts för transiteringen i fråga.

De behöriga myndigheterna kan på begäran av undertecknad och av skäl som anses godtagbara förlänga den tid inom vilken undertecknad ska betala det begärda beloppet utöver de föreskrivna 30 dagarna från dagen för betalningsanmodan. De kostnader som följer av detta anstånd, särskilt ränta, ska beräknas på sådant sätt att de motsvarar det belopp som för detta ändamål skulle ha begärts på det ifrågavarande landets penning- och finansmarknad.

Detta belopp får inte minskas med belopp som redan erlagts i enlighet med detta åtagande annat än när undertecknad anmodas betala en skuld som uppstått i samband med en transitering enligt förfarandet för gemenskapstransitering/gemensam transitering vilken inletts innan den föregående betalningsanmodan mottogs eller inom 30 dagar efter detta mottagande.

3. Detta åtagande gäller från och med den dag då det godkänns av garantikontoret. Om de transiteringar enligt förfarandet för gemenskapstransitering/gemensam transitering som omfattas av detta åtagande inletts före den dag en återkallelse eller uppsägning av borgensförbindelsen träder i kraft, förblir undertecknad ansvarig för betalning av skuld som uppstår i samband med transiteringarna; detta gäller även om betalningskravet framställs efter ikraftträdandet.

4. Såvitt gäller detta åtagande förklarar sig undertecknad ha följande delgivningsadresser ⁽⁶⁾, i vart och ett av de andra länder som anges i punkt 1:

Land	För- och efternamn eller firma samt fullständig adress
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Undertecknad medger att alla skrivelser rörande detta åtagande vilka adresseras till någon av hans eller hennes delgivningsadresser liksom alla delgivningar och förrättningar rörande detta åtagande vilka verkställs i skriftlig ordning vid någon av hans eller hennes delgivningsadresser ska anses vederbörligen överlämnade till honom eller henne.

Undertecknad erkänner som behöriga domstolarna på de orter i vilka han eller hon förklarat sig ha delgivningsadress.

Undertecknad åtar sig att behålla de angivna delgivningsadresserna eller att underrätta garantikontoret i förväg om han eller hon föranleds att ändra en eller flera angivna delgivningsadresser.

(Ort) den

.....
(Underskrift) ⁽⁷⁾

II. Garantikontorets godkännande

Garantikontor:

.....

Borgensmannens åtagande godkänt den

.....

.....
(Stämpel och underskrift)

⁽¹⁾ För- och efternamn eller firma.

⁽²⁾ Fullständig adress.

⁽³⁾ Stryk det som ej är tillämpligt.

⁽⁴⁾ Stryk den eller de fördragsslutande parter eller stater (Andorra och San Marino) vars territorium inte berörs. Hänvisningar till Furstendömet Andorra och till Republiken San Marino gäller endast för transiteringar enligt förfarandet för gemenskapstransitering.

⁽⁵⁾ Den huvudansvariges för- och efternamn eller firma samt fullständiga adress.

⁽⁶⁾ Om det i lagstiftningen i något av dessa länder saknas bestämmelser om möjlighet att ange delgivningsadress, ska borgensmannen i vart och ett av dessa länder utse ett ombud som ska vara behörigt att motta alla slag av meddelanden som är avsedda för borgensmannen. Det medgivande som avses i punkt 4 andra stycket och det åtagande som avses i punkt 4 fjärde stycket ska i dessa fall göras med erforderliga ändringar och på tillämpligt sätt. Domstolarna på de orter där borgensmannen eller dennes ombud har sina delgivningsadresser ska vara behöriga i tvister som rör denna borgen.

⁽⁷⁾ Undertecknaren ska före sin underskrift för hand skriva "Härmed ingås borgen för ett belopp av", och därvid skriva ut beloppet med bokstäver."

BILAGA II

"BILAGA 49

**FÖRFARANDET FÖR GEMENSAM TRANSITERING/GEMENSKAPSTRANSITERING
INDIVIDUELL SÄKERHET**

I. Borgensmannens åtagande

1. Undertecknad ⁽¹⁾

med hemvist ⁽²⁾

går härmed vid garantikontoret

i borgen såsom för egen skuld upp till ett maximibelopp av

.....

gentemot Europeiska unionen

(bestående av Konungariket Belgien, Republiken Bulgarien, Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Estland, Irland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Republiken Italien, Republiken Cypern, Republiken Lettland, Republiken Litauen, Storhertigdömet Luxemburg, Ungern, Republiken Malta, Konungariket Nederländerna, Republiken Österrike, Republiken Polen, Republiken Portugal, Rumänien, Republiken Slovenien, Republiken Slovakien, Republiken Finland, Konungariket Sverige och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland)

samt gentemot Republiken Kroatien, Republiken Island, Konungariket Norge, Schweiziska edsförbundet, Furstendömet Andorra och Republiken San Marino ⁽³⁾ för allt, såväl huvudbeloppet som biförpliktelser, kostnader och tillägg (dock med undantag för straffavgifter), som

den huvudansvarige ⁽⁴⁾

såsom gäldenär är eller kan bli skyldig ovan angivna länder för skuld som utgörs av tullar och andra pålagor för nedan beskrivna varor som hänförs till förfarandet för gemenskapstransitering/gemensam transitering från avgångskontoret

.....

till bestämmelsekontoret

.....

Varubeskrivning:

.....

2. Undertecknad förbinder sig att på första skriftliga anmodan från behöriga myndigheter i de länder som anges i punkt 1 betala det begärda beloppet. Betalning ska ske inom 30 dagar från dagen för betalningsanmodan om inte undertecknad eller en annan berörd person inom denna tid på ett för de behöriga myndigheterna tillfredsställande sätt kan visa att förfarandet har slutförts.

De behöriga myndigheterna kan på begäran av undertecknad och av skäl som anses godtagbara förlänga den tid inom vilken undertecknad ska betala det begärda beloppet utöver de föreskrivna 30 dagarna från dagen för betalningsanmodan. De kostnader som följer av detta anstånd, särskilt ränta, ska beräknas på sådant sätt att de motsvarar det belopp som för detta ändamål skulle ha begärts på det ifrågavarande landets penning- och finansmarknad.

3. Detta åtagande gäller från och med den dag då det godkänns av garantikontoret. Om den transitering enligt förfarandet för gemenskapstransitering/gemensam transitering som omfattas av detta åtagande inlets före den dag då en återkallelse eller uppsägning av borgensförbindelsen träder i kraft, förblir undertecknad ansvarig för betalning av skuld som uppstår i samband med transiteringen; detta gäller även om betalningskravet framställs efter ikraftträdandet.

4. Såvitt gäller detta åtagande förklarar sig undertecknad ha följande delgivningsadresser ⁽⁵⁾, i vart och ett av de andra länder som anges i punkt 1:

Land	För- och efternamn eller firma samt fullständig adress
.....
.....
.....
.....
.....

Undertecknad medger att alla skrivelser rörande detta åtagande vilka adresseras till någon av hans eller hennes delgivningsadresser liksom alla delgivningar och förrättningar rörande detta åtagande vilka verkställs i skriftlig ordning vid någon av hans eller hennes delgivningsadresser ska anses vederbörligen överlämnade till honom eller henne.

Undertecknad erkänner som behöriga domstolarna på de orter i vilka han eller hon förklarar sig ha delgivningsadress.

Undertecknad åtar sig att behålla de angivna delgivningsadresserna eller att underrätta garantikontoret i förväg om han eller hon föranleds att ändra en eller flera angivna delgivningsadresser.

(Ort) den

.....
(Underskrift) ⁽⁶⁾

II. Garantikontorets godkännande

Garantikontor:

Borgensmannens åtagande godkänt den för den transitering enligt förfarandet för gemenskapstransitering/gemensam transitering för vilken transiteringsdeklaration nr av den ⁽⁷⁾ upprättats.

.....
(Stämpel och underskrift)

⁽¹⁾ För- och efternamn eller firma.

⁽²⁾ Fullständig adress.

⁽³⁾ Stryk den eller de fördragsslutande parter eller stater (Andorra och San Marino) vars territorium inte berörs. Hänvisningar till Furstendömet Andorra och till Republiken San Marino gäller endast för transiteringar enligt förfarandet för gemenskapstransitering.

⁽⁴⁾ Den huvudansvariges för- och efternamn eller firma samt fullständiga adress.

⁽⁵⁾ Om det i lagstiftningen i något av dessa länder saknas bestämmelser om möjlighet att ange delgivningsadress, ska borgensmannen i vart och ett av dessa länder utse ett ombud som ska vara behörigt att motta alla slag av meddelanden som är avsedda för borgensmannen. Det medgivande som avses i punkt 4 andra stycket och det åtagande som avses i punkt 4 fjärde stycket ska i dessa fall göras med erforderliga ändringar och på tillämpligt sätt. Domstolarna på de orter där borgensmannen eller dennes ombud har sina delgivningsadresser ska vara behöriga i tvister som rör denna borgen.

⁽⁶⁾ Undertecknaren ska före sin underskrift för hand skriva "Härmed ingås borgen för ett belopp av", och därvid skriva ut beloppet med bokstäver.

⁽⁷⁾ Ifylles av avgångskontoret."

Undertecknad medger att alla skrivelser rörande detta åtagande vilka adresseras till någon av hans eller hennes delgivningsadresser liksom alla delgivningar och förrättningar rörande detta åtagande vilka verkställs i skriftlig ordning vid någon av hans eller hennes delgivningsadresser ska anses vederbörligen överlämnade till honom eller henne.

Undertecknad erkänner som behöriga domstolarna på de orter i vilka han eller hon förklarat sig ha delgivningsadress.

Undertecknad åtar sig att behålla de angivna delgivningsadresserna eller att underrätta garantikontoret i förväg om han eller hon föranleds att ändra en eller flera angivna delgivningsadresser.

(Ort) den

.....
(Underskrift) ⁽⁵⁾

II. Garantikontorets godkännande

Garantikontor:

.....

Borgensmannens åtagande godkänt den

.....

.....
(Stämpel och underskrift)

⁽¹⁾ För- och efternamn eller firma.

⁽²⁾ Fullständig adress.

⁽³⁾ Endast för transitering enligt förfarandet för gemenskapstransitering.

⁽⁴⁾ Om det i lagstiftningen i något av dessa länder saknas bestämmelser om möjlighet att ange delgivningsadress, ska borgensmannen i vart och ett av dessa länder utse ett ombud som ska vara behörigt att motta alla slag av meddelanden som är avsedda för borgensmannen. Det medgivande som avses i punkt 4 andra stycket och det åtagande som avses i punkt 4 fjärde stycket ska i dessa fall göras med erforderliga ändringar och på tillämpligt sätt. Domstolarna på de orter där borgensmannen eller dennes ombud har sina delgivningsadresser ska vara behöriga i tvister som rör denna borgen.

⁽⁵⁾ Undertecknaren ska före sin underskrift för hand skriva "Härmed ingås borgen".

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1160/2012

av den 7 december 2012

om ändring av förordning (EU) nr 206/2010 vad gäller förslagen till veterinärintyg för tamdjur av nötkreatur avsedda för transitering från Kaliningradområdet till andra områden i Ryssland via Litauens territorium

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 2004/68/EG av den 26 april 2004 om fastställande av djurhälsoregler för import till och transitering genom gemenskapen av vissa levande hov- och klövdjur, om ändring av direktiven 90/426/EEG och 92/65/EEG, samt om upphävande av direktiv 72/462/EEG ⁽¹⁾, särskilt artikel 6.1 första stycket, artikel 7 e och artikel 13.1, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 2004/68/EG fastställs djurhälsokraven för transitering av levande hov- och klövdjur genom unionen. I direktivet föreskrivs att särskilda bestämmelser, inklusive förslag till veterinärintyg, får fastställas för transitering av levande hov- och klövdjur från godkända tredjeländer genom unionen, under förutsättning att djuren transiteras genom unionens territorium via godkända gränskontrollstationer efter godkännande av tullen och officiell veterinär och övervakas av dessa samt att inget uppehåll görs inom unionen annat än då detta krävs av djurhälsoskäl.
- (2) Kommissionens förordning (EU) nr 206/2010 av den 12 mars 2010 om fastställande av förteckningar över tredjeländer, områden eller delar därav från vilka det är tillåtet att föra in vissa djur och färskt kött till Europeiska unionen samt kraven för veterinärintyg ⁽²⁾ innehåller kraven på utfärdande av veterinärintyg för införsel av vissa sändningar av levande djur, däribland hov- och klövdjur, till unionen. I bilaga I till den förordningen fastställs en förteckning över tredjeländer, områden eller delar därav från vilka sådana sändningar får föras in till unionen och förslagen till de veterinärintyg som ska åtfölja dessa sändningar.
- (3) Kraven för transitering av levande nötkreatur för avel och produktion från Kaliningradområdet (*Kaliningradszkaya oblast*) genom Litauens territorium till andra områden i Ryssland omfattar för närvarande intygande bland annat om att djuren före förflyttning hade vistats i området

Kaliningrad sedan födseln eller i minst sex månader före avsändning via unionen och inte hade haft kontakt med importerade klövdjur under de senaste 30 dagarna.

- (4) Ryssland har begärt en översyn av dessa krav för att transitering genom Litauens territorium av levande nötkreatur för avel och produktion som har sitt ursprung i unionen men har införts till Kaliningradområdet ska var tillåten, utan att det ställs krav på att djuren dessförinnan under en minimiperiod har hållits i området.
- (5) Med tanke på den gynnsamma djurhälsosituationen i unionen bör det fastställas ett alternativt intygskrav för transitering av sådana djur med vägfordon från Kaliningrad genom Litauens territorium till andra delar av Rysslands territorium. För att skydda djurhälsostatusen i unionen bör sådan transitering dock endast tillåtas om det fastställs lämpliga intygskrav på att djuren efter införseln till Kaliningrad har hållits i anläggningar där enbart djur med ursprung i unionen har hållits.
- (6) Förslaget till veterinärintyg "BOV-X-TRANSIT-RU" i del 2 i bilaga I till förordning (EU) nr 206/2010 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) Förordning (EU) nr 206/2010 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förslaget till veterinärintyg BOV-X-TRANSIT-RU i del 2 i bilaga I till förordning (EU) nr 206/2010 ska ersättas med texten i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 321.

⁽²⁾ EUT L 73, 20.3.2010, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2012.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

"Förlaga BOV-X-TRANSIT-RU

LAND

Veterinärintyg för EU

Del I: Närmare uppgifter om sändningen	I.1 Avsändare Namn Adress Tfn		I.2 Intygets referensnummer		I.2.a			
			I.3 Central behörig myndighet					
			I.4 Lokal behörig myndighet					
	I.5 Mottagare Namn Adress Postnr Tfn		I.6 Person med ansvar för sändningen i EU Namn Adress Postnr Tfn					
	I.7 Ursprungsland Ryssland	ISO-kod	I.8 Ursprungsregion Kaliningrad	Kod	I.9 Bestämmelse- land Ryssland	ISO-kod	I.10 Bestämmelse- region	Kod
	I.11 Ursprungsort Namn Adress Postnr			I.12				
	I.13 Lastningsort Address Godkännande nr			I.14 Datum för avresa				
	I.15 Transportmedel Flyg <input type="checkbox"/> Fartyg <input type="checkbox"/> Järnvägsvagn <input type="checkbox"/> Vägtransport <input type="checkbox"/> Övriga <input type="checkbox"/> Identifikation Dokumentreferens			I.16 Gränskontrollstation för införsel till EU Kybartai (väg) – Litauen				
				I.17.				
	I.18 Beskrivning av varan				I.19 Varukod (HS) 01.02		I.20 Kvantitet	
I.21						I.22 Antal förpackningar		
I.23 Förseglingens nummer/Containernummer						I.24		
I.25 Varorna intyggas vara avsedda som/för: Avel <input type="checkbox"/> Gödning <input type="checkbox"/>								
I.26 För transit till tredjeland i förh. till EU <input type="checkbox"/> Tredjeland Ryssland			ISO-kod RU		I.27			
I.28 Identifiering av varorna Art (vetenskapligt namn) Ras System för identitetsmärkning Identifieringsnummer Ålder Kön								

LAND

Förlaga BOV-X-TRANSIT-RU

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b
<p>II.1 Djurhälsointyg</p> <p>I egenskap av officiell veterinär intyg jag att de djur som beskrivs i del I uppfyller följande krav:</p> <p>II.1.1 Djuren kommer från området med beteckningen RU-2 ⁽²⁾ där följande omständigheter gäller vid utfärdandedatum för detta intyg:</p> <p>(¹) <i>antingen</i> [a] Det har varit fritt från mul- och klövsjuka i 24 månader.]</p> <p>(¹) <i>eller</i> [a] Det har bedömts vara fritt från mul- och klövsjuka sedan (dd/mm/åååå), utan fall/utbrott av sjukdom efter det datumet, och har godkänts för export av dessa djur genom kommissionens genomförandeförordning (EU) nr/....., av den (dd/mm/åååå).]</p> <p>b) Det har varit fritt från boskapspest, Rift valley-feber, elakartad lungsjuka hos nötkreatur, lumpy skin disease och epizootisk hemorragisk sjukdom i tolv månader och från vesikulär stomatit i sex månader.</p> <p>c) Under de senaste tolv månaderna har ingen vaccinering mot de sjukdomar som nämns i punkterna a och b utförts i området och import av tama klövdjur som är vaccinerade mot dessa sjukdomar är inte tillåten.</p> <p>(¹) <i>antingen</i> [d] Det har varit fritt från blåtunga i 24 månader.]</p> <p>(¹) <i>eller</i> [d] Det har inte varit fritt från blåtunga i 24 månader och djuren har minst 60 dagar före förflyttningen vaccinerats med ett inaktiverat vaccin mot alla de serotyper av blåtunga (ange serotyp/-er) som förekommer i ursprungspopulationen, vilka har påvisats genom ett program för övervakning ⁽⁴⁾ inom en radie av 150 km runt den eller de ursprungsanläggningar som anges i fält I.11, samt befinner sig fortfarande inom den immunitetsperiod som garanteras i specifikationerna för vaccinet.]</p> <p>(¹) <i>antingen</i> [II.1.2 Djuren har sitt ursprung i Europeiska unionen och fördes in från Europeiska unionen till området med beteckningen RU-2 den (dd/mm/åååå) och har sedan dess hållits i anläggningar där det endast hålls djur från Europeiska unionen.]</p> <p>(¹) <i>eller</i> [II.1.2. Djuren har vistats i området med beteckningen RU-2 sedan födseln, eller åtminstone under de sista sex månaderna före avsändning via Europeiska unionen, och har inte haft kontakt med importerade klövdjur under de senaste 30 dagarna.]</p> <p>II.1.3 Djuren har [sedan födseln eller åtminstone under minst 40 dagar före avsändningsdagen] ⁽⁵⁾ vistats i den eller de ursprungsanläggningar som anges i fält I.11,</p> <p>a) på vilken/vilka och runt vilken/vilka det inom en radie av 150 km inte har förekommit något fall/utbrott av epizootisk hemorragisk sjukdom under de föregående 60 dagarna,</p> <p>b) på vilken/vilka och runt vilken/vilka det inom en radie av 10 km inte har förekommit något fall/utbrott av mul- och klövsjuka, boskapspest, Rift valley-feber, blåtunga, lungsjuka hos nötkreatur, lumpy skin disease och vesikulär stomatit under de föregående 40 dagarna.</p> <p>II.1.4 De är inte djur som ska avlivas inom ramen för ett nationellt program för sjukdomsbekämpning, och de har inte heller vaccinerats mot sjukdomarna i punkt II.1.1 a och b, och</p> <p>a) de har inte kommit i kontakt med andra klövdjur som inte uppfyller hälsokraven i detta intyg,</p> <p>b) de har inte befunnit sig på en plats där det inom en radie av 10 km under de föregående 30 dagarna har förekommit ett fall/utbrott av någon av sjukdomarna i punkt II.1.1.</p> <p>II.1.5 Alla transportfordon och containrar där djuren har lastats rengjordes och desinficerades före lastningen med ett officiellt godkänt desinfektionsmedel.</p> <p>II.1.6 Djuren undersöktes av en officiell veterinär högst 24 timmar före lastningen och visade inga kliniska tecken på sjukdom.</p> <p>II.1.7 Djuren lastades för avsändning till Ryssland via Europeiska unionen den (dd/mm/åååå) ⁽³⁾ i de transportmedel som anges i fält I.15 ovan, och dessa hade före lastningen rengjorts och desinficerats med ett officiellt godkänt desinfektionsmedel och är konstruerade på ett sådant sätt att varken spillning, urin, strö eller foder kan strömma ut ur eller spridas ut från dem under transporten.</p> <p>II.1.8 Sändningen är avsedd att lämna Europeiska unionen vid den utsedda gränskontrollstationen Medininkai i Litauen.</p>		

Del II: Intyg

LAND

Förklaga BOV-X-TRANSIT-RU

II. Hälsoinformation	II.a Intygets referensnummer	II.b						
<p data-bbox="276 320 555 342">II.2 Intyg för djurtransport</p> <p data-bbox="276 371 1461 439">I egenskap av officiell veterinär intygar jag att de djur som beskrivs i del I före och under lastningen har behandlats i enlighet med de tillämpliga bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 1/2005, särskilt beträffande vattning och utfodring, och att de är i tillräckligt god kondition för den planerade transporten.</p> <p data-bbox="161 472 296 495">Anmärkningar</p> <p data-bbox="161 524 1461 568">Detta intyg är avsett för transitering genom Europeiska unionen av tamdjur av nötkreatur (inklusive arter av <i>Bubalus</i> och <i>Bison</i> samt korsningar av dessa) avsedda för avel och/eller produktion som kommer från Kaliningradområdet och är avsedda för andra delar i Ryssland.</p> <p data-bbox="161 602 213 624">Del I:</p> <ul data-bbox="161 654 1461 1256" style="list-style-type: none"> — Fält I.8: Områdets beteckning enligt del 1 i bilaga I till kommissionens förordning (EU) nr 206/2010. — Fält I.13: Ev. uppsamlingscentraler ska uppfylla villkoren för godkännande i del 5 i bilaga I till kommissionens förordning (EU) nr 206/2010. — Fält I.15: Ange registreringsnummer för vägfordon. Vid en eventuell nödsituation måste avsändaren omedelbart underrätta gränskontrollstationen för införsel till unionen. — Fält I.23: För containrar eller lådor anges även containerns nummer och (i tillämpliga fall) förseglingens nummer. — Fält I.28: System för identitetsmärkning: Djuren ska ha försetts med följande: <ul style="list-style-type: none"> — Ett individuellt nummer som gör det möjligt att spåra djurens ursprungsanläggning. Ange system för identitetsmärkning (bricka, tatuering, brännmärkning, chips, transponder). — En öronbricka som även anger exportlandets ISO-kod. Det individuella numret ska göra det möjligt att spåra djurens ursprungsanläggning. — Fält I.28: Art: Ange det som är tillämpligt: "<i>Bos</i>", "<i>Bison</i>" eller "<i>Bubalus</i>". — Fält I.28: Ålder: Födelsedatum (dd/mm/åå). — Fält I.28: Kön: (M = handjur, F = hondjur, K = kastrerad). — Fält I.28: Ras: Ange renrasigt djur eller korsning. <p data-bbox="161 1290 213 1312">Del II:</p> <p data-bbox="161 1341 480 1364">(1) Stryk det som inte är tillämpligt.</p> <p data-bbox="161 1393 1015 1415">(2) Områdets beteckning enligt del 1 i bilaga I till kommissionens förordning (EU) nr 206/2010.</p> <p data-bbox="161 1444 1461 1512">(3) Lastningsdatum. Transitering av dessa djur ska inte tillåtas om djuren lastades antingen innan det datum som transiteringen till Ryssland via Europeiska unionen från det tredjeland, det område eller den del därav som anges i fält I.7 godkändes, eller under en period då Europeiska unionen hade infört restriktioner för transitering av dessa djur från detta tredjeland, detta område eller denna del därav via Europeiska unionen.</p> <p data-bbox="161 1541 991 1563">(4) Program för övervakning enligt bilaga I till kommissionens förordning (EG) nr 1266/2007.</p> <p data-bbox="161 1592 884 1615">(5) Stryk texten i hakparentesen om det andra alternativet av punkt II.1.2 stryks.</p>								
<p data-bbox="161 1653 464 1675">Officiell veterinär/officiell inspektör</p> <table data-bbox="161 1697 1461 1890"> <tr> <td data-bbox="161 1697 1054 1742">Namn (med versaler):</td> <td data-bbox="1054 1697 1461 1742">Titel och befattning:</td> </tr> <tr> <td data-bbox="161 1749 1054 1794">Datum:</td> <td data-bbox="1054 1749 1461 1794">Underskrift:"</td> </tr> <tr> <td data-bbox="161 1800 1054 1890">Stämpel:</td> <td data-bbox="1054 1800 1461 1890"></td> </tr> </table>			Namn (med versaler):	Titel och befattning:	Datum:	Underskrift:"	Stämpel:	
Namn (med versaler):	Titel och befattning:							
Datum:	Underskrift:"							
Stämpel:								

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1161/2012

av den 7 december 2012

om ändring av bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 om farmakologiskt aktiva substanser och deras klassificering med avseende på MRL-värden i animaliska livsmedel vad gäller substansen fenbendazol

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 470/2009 av den 6 maj 2009 om gemenskapsförfaranden för att fastställa gränsvärden för farmakologiskt verksamma ämnen i animaliska livsmedel samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 och ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004⁽¹⁾, särskilt artikel 14 jämförd med artikel 17,

med beaktande av Europeiska läkemedelsmyndighetens yttrande, avgivet av kommittén för veterinärmedicinska läkemedel, och

av följande skäl:

(1) Gränsvärden för högsta tillåtna resthalter (nedan kallade *MRL-värden*) för farmakologiskt aktiva substanser som är avsedda att i unionen användas i veterinärmedicinska läkemedel för livsmedelsproducerande djur eller i biocidprodukter som används vid djurhållning bör fastställas i enlighet med förordning (EG) nr 470/2009.

(2) Farmakologiskt aktiva substanser och deras klassificering med avseende på MRL-värden i animaliska livsmedel anges i bilagan till kommissionens förordning (EU) nr 37/2010 av den 22 december 2009 om farmakologiskt aktiva substanser och deras klassificering med avseende på MRL-värden i animaliska livsmedel⁽²⁾.

(3) Fenbendazol är för närvarande upptaget i tabell 1 i bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 som en tillåten substans för muskel, fett, lever, njure och mjölk från alla idisslare och för muskel, fett, lever och njure från svin och hästdjur.

(4) En ansökan om att lägga till uppgifter i den befintliga posten för fenbendazol så att den omfattar kyckling har lämnats in till Europeiska läkemedelsmyndigheten.

(5) Enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 470/2009 ska Europeiska läkemedelsmyndigheten överväga att tillämpa de MRL-värden som fastställts för en farmakologiskt aktiv substans för ett visst livsmedel på ett annat livsmedel som härrör från samma djurslag, eller de MRL-värden som fastställts för en farmakologiskt aktiv substans för ett eller flera djurslag på andra djurslag. Kommittén för veterinärmedicinska läkemedel har rekommenderat att MRL-värdena för fenbendazol för alla idisslare, svin och hästdjur extrapoleras till alla livsmedelsproducerande djurslag utom fisk, för tillämpning i muskel, fett, lever, njure, mjölk och ägg.

(6) Posten för fenbendazol i tabell 1 i bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 bör därför ändras så att den omfattar alla livsmedelsproducerande djurslag utom fisk samt mål-vävnaden ägg.

(7) De berörda parterna bör medges en rimlig övergångs-period för att vidta de åtgärder som kan krävas för att följa det nya MRL-värdet.

(8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för veterinärmedicinska läkemedel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.⁽¹⁾ EUT L 152, 16.6.2009, s. 11.⁽²⁾ EUT L 15, 20.1.2010, s. 1.

Den ska tillämpas från och med den 6 februari 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2012.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

Posten för fenbendazol i tabell 1 i bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 ska ersättas med följande:

Farmakologiskt aktiv substans	Restmarkör	Djurart	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser (i enlighet med artikel 14.7 i förordning (EG) nr 470/2009)	Terapeutisk klassificering
"Fenbendazol	Summan av extraherbara restmängder som kan oxideras till oxfendazol och dess sulfon	Alla livsmedelsproducerande djurslag utom fisk	50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 1 300 µg/kg	Muskel Fett Lever Njure Mjölk Ägg	För svin och fjäderfä avser MRL-värdet för fett "skinn och fett i naturliga proportioner"	Antiparasitmedel/Medel mot endoparasiter"

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1162/2012

av den 7 december 2012

om ändring av beslut 2007/777/EG och förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller uppgifterna om Ryssland i förteckningarna över tredjeländer från vilka visst kött samt vissa köttprodukter och ägg får föras in till unionen

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽¹⁾, särskilt artikel 8 inledningsfrasen, artikel 8.1 första stycket och artikel 8.4, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 2007/777/EG av den 29 november 2007 om djur- och folkhäls villkor och förlagor till hälsointyg för import från tredjeländer av vissa köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av beslut 2005/432/EG⁽²⁾ fastställs bestämmelser om import till unionen samt transitering genom och lagring i unionen av sändningar av köttprodukter och sändningar av behandlade magar, blåsor och tarmar enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung⁽³⁾.
- (2) I del 2 i bilaga II till beslut 2007/777/EG fastställs en förteckning över tredjeländer eller delar av tredjeländer från vilka köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar får föras in till unionen, under förutsättning att de har genomgått de behandlingar som avses i den delen. I de fall tredjeländerna är regionaliserade med avseende på införande i den förteckningen anges de regionaliserade områdena i del 1 i den bilagan.
- (3) I del 4 i bilaga II till beslut 2007/777/EG anges de behandlingar som avses i del 2 i den bilagan med en kod för varje behandlingsmetod. I den delen anges en vanlig behandlingsmetod "A" och särskilda behandlingsmetoder "B–F" i fallande ordning efter stränghet.
- (4) Ryssland anges för närvarande i förteckningen i del 2 i bilaga II till beslut 2007/777/EG för import till unionen av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och

tarmar från tamdjur av nötkreatur, hägnat klövvilt, tama får och getter, tamsvin samt frilevande klövvilt som genomgått den särskilda behandlingen "C". Ryssland är även godkänt för import av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar från tama hästdjur som har genomgått den särskilda behandlingen "B" och av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar från tamkaniner, hägnade och vilda harar och kaniner samt vissa vilda landlevande däggdjur som har genomgått en vanlig behandlingsmetod "A".

- (5) Ryssland anges dessutom i förteckningen i del 2 i bilaga II till beslut 2007/777/EG som godkänt för transitering genom unionen av köttprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar från fjäderfä och hägnat fjädervilt, med undantag av strutsfåglar, som har genomgått en vanlig behandlingsmetod "A".
- (6) Export till unionen av ovannämnda varor från Ryssland är dock inte möjlig för närvarande, eftersom inga ryska anläggningar har godkänts och införts i förteckningarna över godkända anläggningar i enlighet med artikel 12 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽⁴⁾. Därför får Ryssland endast transitera dessa produkter genom unionens territorium då de uppfyller djurhäls villkoren för import.
- (7) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 798/2008 av den 8 augusti 2008 om fastställande av en förteckning över tredjeländer, områden, zoner eller delområden från vilka fjäderfä och fjäderfäprodukter får importeras till och transiteras genom gemenskapen samt kraven för veterinärintyg⁽⁵⁾ får vissa varor endast importeras till eller transiteras genom unionen från de tredjeländer, områden, zoner eller delområden som anges i tabellen i del 1 i bilaga I till den förordningen. I förordningen fastställs även kraven för veterinärintyg för sådana varor.
- (8) Ryssland anges för närvarande i förteckningen i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 för import till unionen av äggprodukter och för transitering genom unionen av fjäderfäkött på vissa villkor.

⁽¹⁾ EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ EUT L 312, 30.11.2007, s. 49.

⁽³⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 55.

⁽⁴⁾ EUT L 139, 30.4.2004, s. 206.

⁽⁵⁾ EUT L 226, 23.8.2008, s. 1.

- (9) Ryssland har begärt att kommissionen ska godkänna landet för import till unionen av fjäderfäkött i enlighet med förordning (EG) nr 798/2008 och av produkter av fjäderfäkött som genomgått en vanlig behandlingsmetod "A" enligt bilaga II till beslut 2007/777/EG. Ryssland har också begärt att till unionen få importera bearbetade köttprodukter samt behandlade magar, blåsor och tarmar från tamdjur av nötkreatur och tamsvin från regionen Kaliningrad.
- (10) På Rysslands begäran genomförde kommissionen inspektioner i det tredjelandet. Dessa inspektioner visade att den behöriga veterinärmyndigheten i Ryssland lämnar tillräckliga garantier vad gäller efterlevnaden av unionsbestämmelserna om import till unionen av fjäderfäkött och produkter av fjäderfäkött.
- (11) Därför bör import till unionen tillåtas av dessa varor från Ryssland och uppgifterna om tredjelandet i del 2 i bilaga II till beslut 2007/777/EG och i del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 bör ändras i enlighet med detta.
- (12) En ny inspektion som kommissionen utförde i Ryssland visade att den behöriga veterinärmyndigheten och anläggningarna för bearbetning av nötkött- och svinkötsprodukter i regionen Kaliningrad lämnar vederbörliga garantier vad gäller efterlevnaden av unionens regler för import av dessa varor.
- (13) Med tanke på regionen Kaliningrads geografiska läge bör denna region identifieras som en separat del av Rysslands territorium. Mot bakgrund av det positiva resultatet av kommissionens inspektion i regionen bör dessutom import till unionen tillåtas av nötkött- och svinkötsprodukter och behandlade magar, blåsor och tarmar från regionen Kaliningrad.
- (14) Därför bör det förtecknas vilka anläggningar i regionen Kaliningrad som bearbetar färskt kött från nötkreatur och svin för import till unionen av köttprodukter som innehåller sådant kött och som har genomgått den behandling som föreskrivs i del 2 i bilaga II till beslut 2007/777/EG för regionen Kaliningrad. Det färska köttet i fråga bör härröra antingen från unionen eller från nötkreatur och svin som har fötts upp och slaktats i regionen Kaliningrad i Ryssland och som uppfyller de relevanta djur- och folkhälsokraven för import, eller från något annat tredjeland som är godkänt för import av färskt kött till unionen och som följer relevant unionslagstiftning om djur- och folkhälsokraven för import.
- (15) Det bör också framgå av del 2 i bilaga II till beslut 2007/777/EG att det från Rysslands territorium, med undantag av Kaliningrad, endast är tillåtet att transitera köttprodukter genom unionen men inte att importera dem dit.
- (16) Ryssland har begärt att kommissionen ska godkänna landet för import till unionen av vaktelägg. I förordning (EG) nr 798/2008 definieras vaktlar som fjäderfä, varför import av ägg från fjäderfä, inklusive vaktlar, bör godkännas. Även import av ägg från andra fjäderfäarter som omfattas av denna definition bör godkännas.
- (17) Ryssland har tillhandahållit vederbörliga garantier vad gäller efterlevnaden av unionens importregler för ägg från andra arter än *Gallus gallus*, inklusive vaktelägg. Därför bör del 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ändras så att import till unionen av sådana ägg blir tillåten.
- (18) Ryssland har inte förelagt kommissionen något salmonellabekämpningsprogram enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003⁽¹⁾, varför godkännandet av ägg från *Gallus gallus* bör begränsas till ägg i klass B.
- (19) Dessutom hänvisas i posten för Argentina i del 1 i bilaga II till beslut 2007/777/EG till rådets beslut 79/542/EEG⁽²⁾. Det beslutet upphävdes genom Europaparlamentets och rådets beslut nr 477/2010/EU⁽³⁾. Bestämmelserna i beslut 79/542/EEG är nu fastställda genom kommissionens förordning (EU) nr 206/2010 av den 12 mars 2010 om fastställande av förteckningar över tredjeländer, områden eller delar därav från vilka det är tillåtet att föra in vissa djur och färskt kött till Europeiska unionen samt kraven för veterinärintyg⁽⁴⁾. De hänvisningar till beslut 79/542/EEG som finns i del 1 i bilaga II till beslut 2007/777/EG bör därför ersättas med hänvisningar till förordning (EU) nr 206/2010.
- (20) Beslut 2007/777/EG och förordning (EG) nr 798/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (21) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till beslut 2007/777/EG ska ändras i enlighet med bilaga I till den här förordningen.

Artikel 2

Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 325, 12.12.2003, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 146, 14.6.1979, s. 15.

⁽³⁾ EUT L 135, 2.6.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 73, 20.3.2010, s. 1.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2012.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA I

Bilaga II till beslut 2007/777/EG ska ändras på följande sätt:

1. Del 1 ska ersättas med följande:

"DEL 1

Regionaliserade områden i de länder som förtecknas i delarna 2 och 3

Land	Område		Beskrivning av området
	ISO-kod	Version	
Argentina	AR	01/2004	Hela landet
	AR-1	01/2004	Hela landet utom provinserna Chubut, Santa Cruz och Tierra del Fuego för de arter som omfattas av förordning (EU) nr 206/2010
	AR-2	01/2004	Provinserna Chubut, Santa Cruz och Tierra del Fuego för de arter som omfattas av förordning (EU) nr 206/2010
Brasilien	BR	01/2004	Hela landet
	BR-1	01/2005	Delstaterna Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo och Mato Grosso do Sul
	BR-2	01/2005	Del av delstaten Mato Grosso do Sul (utom kommunerna Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde de Mato Grosso och Corumbá), delstaten Paraná, delstaten São Paulo, del av delstaten Minas Gerais (utom regionerna Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas och Bambuí), delstaten Espírito Santo, delstaten Rio Grande do Sul, delstaten Santa Catarina, delstaten Goiás, del av delstaten Mato Grosso med regionen Cuiabá (utom kommunerna San Antonio de Leverger, Nossa Senhora do Livramento, Pocone och Barão de Melgaço), regionen Cáceres (utom kommunen Cáceres), regionen Lucas do Rio Verde, regionen Rondonópolis (utom kommunen Itiquira), regionen Barra do Garça och regionen Barra do Bugres
	BR-3	01/2005	Delstaterna Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina och São Paulo
Kina	KN-nummer	01/2007	Hela landet
	CN-1	01/2007	Provinsen Shandong
Malaysia	MY	01/2004	Hela landet
	MY-1	01/2004	Endast halvön (västra) Malaysia
Namibia	NA	01/2005	Hela landet
	NA-1	01/2005	Söder om det spärrstaket som sträcker sig från Palgrave Point i väster till Gam i öster
Ryssland	RU	04/2012	Hela landet
	RU-1	04/2012	Hela landet utom regionen Kaliningrad

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1163/2012

av den 7 december 2012

om regler för förvaltningen och fördelningen av de textilkvoter som fastställts för år 2013 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 517/94

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 517/94 av den 7 mars 1994 om gemensamma bestämmelser för import av textilprodukter från vissa tredje länder som inte omfattas av bilaterala avtal, protokoll eller andra överenskommelser eller av andra särskilda gemenskapsbestämmelser för import ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 17.3, 17.6 och 21.2, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 517/94 fastställs kvantitativa importrestriktioner för vissa textilprodukter med ursprung i vissa tredjeländer, vilka ska fördelas enligt principen "först till kvarn".
- (2) Enligt den förordningen är det under vissa omständigheter möjligt att använda andra tilldelningsmetoder, att dela upp kvoterna i omgångar eller att reservera en del av en särskild kvantitativ begränsning uteslutande för ansökningar som stöds av bevis för importens tidigare omfattning.
- (3) Regler för förvaltningen av kvoterna för 2013 bör antas före kvotårets början så att kontinuiteten i handeln inte störs.
- (4) De åtgärder som har antagits under tidigare år, t.ex. de åtgärder som infördes genom kommissionens genomförandePT okförordning (EU) nr 1323/2011 av den 16 december 2011 om regler för förvaltningen och fördelningen av de textilkvoter som fastställts för år 2012 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 517/94 ⁽²⁾, har visat sig vara tillfredsställande, varför liknande regler bör antas för 2013.
- (5) I syfte att tillmötesgå så många näringsidkare som möjligt bör fördelningsmetoden enligt principen "först till kvarn" göras mera flexibel genom att det fastställs ett tak för de kvantiteter som får tilldelas varje näringsidkare genom denna metod.
- (6) För att en viss kontinuitet i handeln och en effektiv kvotförvaltning ska kunna garanteras bör näringsidkare ha möjlighet att låta sin första ansökan om importtillstånd för 2013 omfatta lika stora kvantiteter som de importerat under 2012.
- (7) För att kvoterna ska kunna utnyttjas optimalt bör en näringsidkare som har utnyttjat minst hälften av den redan beviljade kvantiteten ha möjlighet att ansöka om ytterligare en kvantitet, under förutsättning att det finns disponibla kvantiteter i kvoterna.
- (8) För att säkerställa en god förvaltning bör importtillstånden vara giltiga i nio månader från och med utfärdandedagen, dock inte längre än till årets slut. Medlemsstaterna bör utfärda importlicenser först när kommissionen har underrättat dem om att det finns kvantiteter tillgängliga och endast om näringsidkarna kan bevisa att det finns ett kontrakt och kan intyga, såvida inte motsatsen uttryckligen föreskrivs, att de inte redan för kategorierna och länderna i fråga har tilldelats ett importtillstånd i unionen som utfärdats i enlighet med denna förordning. De behöriga nationella myndigheterna bör emellertid kunna förlänga licensernas giltighetstid med tre månader på importörernas begäran, i de fall där licenserna vid förlängningsansökans tidpunkt utnyttjats till minst hälften, dock längst till och med den 31 mars 2014.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är i enlighet med yttrandet från den textilkommitté som inrättades genom artikel 25 i förordning (EG) nr 517/94.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syftet med den här förordningen är att fastställa regler för 2013 för förvaltningen av kvantitativa kvoter för import av vissa textilprodukter som anges i bilaga IV till förordning (EG) nr 517/94.

Artikel 2

De kvoter som avses i artikel 1 ska fördelas i den ordningsföljd som kommissionen mottar medlemsstaternas anmälningar om individuella näringsidkares ansökningar om kvantiteter, vilka för varje enskild näringsidkare inte får överstiga de maximikvantiteter som anges i bilaga I.

Dessa maximikvantiteter ska emellertid inte gälla för näringsidkare som vid sin första ansökan för 2013 kan bevisa för de behöriga nationella myndigheterna att de för de berörda kategorierna och tredjeländerna importerade mer än de maximikvantiteter som angetts för varje kategori enligt de importlicenser som beviljats dem för 2012.

För dessa näringsidkare får de behöriga myndigheterna tillåta import som inte överskrider de kvantiteter som importerades 2012 från de berörda tredjeländerna och för berörda kategorier, under förutsättning att detta ryms inom kvoten.

⁽¹⁾ EGT L 67, 10.3.1994, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 335, 17.12.2011, s. 57.

Artikel 3

Alla importörer som redan har utnyttjat minst 50 procent av den kvantitet som de tilldelats enligt denna förordning får lämna in en ny ansökan för samma produktkategori och samma ursprungsland avseende kvantiteter som inte får överstiga de maximikvantiteter som anges i bilaga I.

Artikel 4

1. De behöriga nationella myndigheter som anges i bilaga II får från och med kl. 10.00 den 8 januari 2013 till kommissionen anmäla de kvantiteter för vilka ansökningar om importtillstånd inkommit.

Den tid som anges i första stycket ska vara lokal tid i Bryssel.

2. De behöriga nationella myndigheterna ska utfärda importtillstånd först när kommissionen i enlighet med artikel 17.2 i förordning (EG) nr 517/94 har anmält att det finns kvantiteter tillgängliga för import.

De ska utfärda importtillstånd endast om näringsidkarna

a) kan bevisa att det finns ett kontrakt för leverans av varorna, och

b) skriftligen intygar att de för kategorin och landet i fråga

i) inte redan har tilldelats ett importtillstånd enligt denna förordning, eller

ii) har tilldelats ett importtillstånd enligt denna förordning, men har utnyttjat det till minst 50 procent.

3. Importtillstånden ska vara giltiga i nio månader från och med utfärdandedagen, dock inte längre än till och med den 31 december 2013.

De behöriga nationella myndigheterna får dock på importörens begäran förlänga tillståndens giltighetstid med tre månader om tillstånden vid tidpunkten för begäran om förlängning utnyttjats till minst 50 procent. En sådan förlängning får under inga omständigheter vara längre än till och med den 31 mars 2014.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2012.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA I

Maximikvantiteter enligt artiklarna 2 och 3

Land	Kategori	Enhet	Maximikvantitet
Vitryssland	1	kilogram	20 000
	2	kilogram	80 000
	3	kilogram	5 000
	4	styck	20 000
	5	styck	15 000
	6	styck	20 000
	7	styck	20 000
	8	styck	20 000
	15	styck	17 000
	20	kilogram	5 000
	21	styck	5 000
	22	kilogram	6 000
	24	styck	5 000
	26/27	styck	10 000
	29	styck	5 000
	67	kilogram	3 000
	73	styck	6 000
	115	kilogram	20 000
117	kilogram	30 000	
118	kilogram	5 000	

Land	Kategori	Enhet	Maximikvantitet
Nordkorea	1	kilogram	10 000
	2	kilogram	10 000
	3	kilogram	10 000
	4	styck	10 000
	5	styck	10 000
	6	styck	10 000
	7	styck	10 000
	8	styck	10 000
	9	kilogram	10 000
	12	par	10 000
	13	styck	10 000
	14	styck	10 000

Land	Kategori	Enhet	Maximikvantitet
	15	styck	10 000
	16	styck	10 000
	17	styck	10 000
	18	kilogram	10 000
	19	styck	10 000
	20	kilogram	10 000
	21	styck	10 000
	24	styck	10 000
	26	styck	10 000
	27	styck	10 000
	28	styck	10 000
	29	styck	10 000
	31	styck	10 000
	36	kilogram	10 000
	37	kilogram	10 000
	39	kilogram	10 000
	59	kilogram	10 000
	61	kilogram	10 000
	68	kilogram	10 000
	69	styck	10 000
	70	par	10 000
	73	styck	10 000
	74	styck	10 000
	75	styck	10 000
	76	kilogram	10 000
	77	kilogram	5 000
	78	kilogram	5 000
	83	kilogram	10 000
	87	kilogram	8 000
	109	kilogram	10 000
	117	kilogram	10 000
	118	kilogram	10 000
	142	kilogram	10 000
	151A	kilogram	10 000
	151B	kilogram	10 000
	161	kilogram	10 000

BILAGA II

Förteckning över de tillståndsmyndigheter som avses i artikel 4

1. Belgien

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie
(FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy)
Algemene Directie Economisch Potentieel
Dienst Vergunningen
Vooruitgangstraat 50
1210 Brussel
BELGIË
Tfn + 32 22776713
Fax + 32 22775063

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
(FPS Economy, SMEs, Self-Employed and Energy)
Direction générale Potentiel économique
Service Licences
Rue du Progrès 50
1210 Bruxelles
BELGIQUE
Tfn + 32 22776713
Fax + 32 22775063

2. Bulgarien

Министерство на икономиката, енергетиката и туризма
Дирекция 'Регистриране, лицензиране и контрол'
ул. 'Славянска' № 8
1052 София
БЪЛГАРИЯ
Тел.: +359 29407008 / 29407673 / 29407800
Факс: +359 29815041 / 29804710 / 29883654

Ministry of Economy, Energy and Tourism
8, Slayvanska Str.,
Sofia 1052,
Bulgaria
Tfn + 359 29407008 / 29407673 / 29407800
Fax + 359 29815041 / 29804710 / 29883654

3. Tjeckien

Ministerstvo průmyslu a obchodu
(Ministry of Industry and Trade)
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA
Tfn + 420 224907111
Fax + 420 224212133

4. Danmark

Erhvervs- og Vækstministeriet
(Ministry for Business and Growth)
Erhvervsstyrelsen
Langelinje Allé 17
2100 København
DANMARK
Tfn + 45 35466030
Fax + 45 35466029

5. Tyskland

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
[Federal Office of Economics and Export Control]
Frankfurter Str. 29–35
65760 Eschborn
DEUTSCHLAND
Tfn + 49 6196908-0
Fax + 49 6196908800

6. Estland

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
(Ministry of Economic Affairs and Communications)
Harju 11
15072 Tallinn
ESTONIA
Tfn + 372 6256400
Fax + 372 6313660

7. Irland

Department of Enterprise, Trade and Employment
Internal Market
Kildare Street
Dublin 2
IRELAND
Tfn + 353 16312121
Fax + 353 16312826

8. Grekland

Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής
Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής Άμυνας
Κορνάρου 1
105 63 Αθήνα
ΕΛΛΑΔΑ
Τηλ. +30 2103286041-43 / 2103286021
Fax +30 2103286094

Ministry of Development, Competitiveness and Shipping,
General Directorate for International Economic Policy,
Directorate of Import-Export Regimes, Trade Defence Instruments
Unit A'
1 Kornarou Str.
10563 Athens
GREECE
Tfn + 30 2103286041-43 / 2103286021
Fax + 30 2103286094

9. Spanien

Ministerio de Economía y Competitividad
(Ministry of Economy and Competitiveness)
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana nº 162
28046 Madrid
ESPAÑA
Tfn + 34 913493817 / 3493874
Fax + 34 913493831
E-post: sgindustrial.sccc@comercio.mineco.es

10. Frankrike

Ministère du Redressement Productif
(*Ministry for Production Recovery*)
Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et des services
Bureau des matériaux
BP 80001
67, Rue Barbès
94201 Ivry-sur-Seine Cedex
FRANCE
Tfn + 33 179843449
E-post: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr

11. Kroatien ⁽¹⁾

Državni ured za trgovinsku politiku
(*State Office for Trade Policy*)
Ljudevita Gaja 4
10 000 ZAGREB
Tfn + 385 16106114
Fax + 385 16109114

12. Italien

Ministero dello Sviluppo economico
(*Ministry of Economic Development*)
Dipartimento per l'impresa e l'internazionalizzazione
Direzione generale per la Politica commerciale internazionale
Divisione III – Politiche settoriali
Viale Boston, 25
I-00144 Roma
ITALIA
Tfn + 39 659647517 / 59932202
Tfn + 39 659932406
Fax + 39 659932263 / 59932636
E-post: polcom3@mise.gov.it

13. Cypern

Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Trade Department
6 Andrea Araouzou Str.
1421 Nicosia
CYPRUS
Tfn + 357 2867100
Fax + 357 2375120

14. Lettland

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija
(*Ministry of Economics of the Republic of Latvia*)
Brīvības iela 55
Rīga, LV-1519
LATVIJA
Tfn + 371 67013248
Fax + 371 67280882

15. Litauen

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
(*Ministry of Economy of the Republic of Lithuania*)
Gedimino pr. 38 / Vasario 16-osios g. 2
LT-01104 Vilnius
LIETUVA
Tfn + 370 70664658 / 70664808
Fax + 370 70664762
E-post: vienaslangelis@ukmin.lt

16. Luxemburg

Ministère de l'Economie et du Commerce Extérieur
(*Ministry of Economy and Foreign Trade*)
Office des licences
Boîte postale 113
2011 Luxembourg
LUXEMBOURG
Tfn + 352 4782 371
Fax + 352 466138

17. Ungern

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
(*Hungarian Trade Licencing Office*)
Budapest
Németvölgyi út 37–39.
1124
MAGYARORSZÁG
Tfn + 36 14585503
Fax + 36 14585814
E-post: keo@mkeh.gov.hu

18. Malta

Ministry of Finance, Economy and Investment
Commerce Department, Trade Services Directorate
Lascaris
Valletta VLT2000
MALTA
Tfn + 356 25690202
Fax + 356 21237112

19. Nederländerna

Belastingdienst/Douane
(*Customs Administration*)
centrale dienst voor in- en uitvoer
Kempkensberg 12
Postbus 30003
9700 RD Groningen
NEDERLAND
Tfn + 31 881512122
Fax + 31 881513182

20. Österrike

Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend
(*Federal Ministry of Economy, Family and Youth*)
Außenwirtschaftskontrolle
Abteilung C2/9
Stubenring 1,
1011 Wien
ÖSTERREICH
Tfn + 43 171100-0
Fax + 43 171100-8386

21. Polen

Ministerstwo Gospodarki
(*Ministry of Economy*)
Pl.Trzech Krzyzy 3/5
00-950 Warszawa
POLSKA
Tfn + 48 226935553
Fax + 48 226934021

(1) Från och med anslutningsdagen om Kroatien ansluter sig till unionen.

22. Portugal

Ministério das Finanças
(*Ministry of Finance*)
Direção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo
Edifício da Alfândega
1149-060 Lisboa
PORTUGAL
Tfn + 351 1218814263
Fax + 351 1218814261
E-post: dsl@dgaiec.min-financas.pt

23. Rumänien

Ministerul Economiei
(*Ministry of Economy*)
Comerțului și Mediului de Afaceri
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei, nr.152, sector 1
București
ROMÂNIA
Cod poștal: 010096
Tfn + 40 213150081
Fax + 40 213150454
E-post: clc@dce.gov.ro

24. Slovenien

Ministrstvo za finance
(*Ministry of Finance*)
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Center za Taric in kvote
Spodnji Plavž 6 c
SI-4270 Jesenice
SLOVENIJA
Tfn + 386 42974470
Fax + 386 42974472
E-post: taric.cuje@gov.si

25. Slovakien

Ministerstvo hospodárstva SR
(*Ministry of Economy of the Slovak Republic*)
Odbor výkonu obchodných opatrení
Mierová 19
827 15 Bratislava
SLOVENSKO
Tfn + 421 248547019
Fax + 421 243423915
E-post: jan.krocka@mhsr.sk

26. Finland

Tullihallitus
PL 512
FI-00101 Helsinki
SUOMI
Tfn + 358 96141
Fax + 358 204922852

Tullstyrelsen
PB 512
FI-00101 Helsingfors
FINLAND
Fax + 358 204922852

27. Sverige

Kommerskollegium
Box 6803
SE-113 86 Stockholm
SVERIGE
Tfn + 46 86904800
Fax + 46 8306759
E-post: registrator@kommers.se

28. Förenade kungariket

Import Licensing Branch
Department for Business, Innovation and Skills
Queensway House – West Precinct
Billingham
TS23 2NF
UNITED KINGDOM
E-post: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1164/2012**av den 7 december 2012****om ändring av bilagorna I och II till rådets förordning (EEG) nr 3030/93 om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3030/93 av den 12 oktober 1993 om gemensamma regler för import av vissa textilprodukter från tredje land ⁽¹⁾, särskilt artikel 19, och

av följande skäl:

- (1) De gemensamma reglerna för import av vissa textilprodukter från tredjeländer bör uppdateras för att ta hänsyn till ändringar av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan ⁽²⁾ som också påverkar vissa KN-nummer i bilaga I till förordning (EEG) nr 3030/93.
- (2) Ryska federationen blev fullvärdig medlem av Världshandelsorganisationen den 22 augusti 2012.

(3) Förordning (EEG) nr 3030/93 bör därför ändras i enlighet med detta.

(4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den textilkommitté som inrättades genom artikel 17 i förordning (EEG) nr 3030/93.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till förordning (EEG) nr 3030/93 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2012.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 275, 8.11.1993, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

BILAGA

Bilagorna I och II till förordning (EEG) nr 3030/93 ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ersättas med följande:

"BILAGA I

TEXTILPRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 1 ⁽¹⁾

- Utan att det påverkar tillämpningen av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska varubeskrivningens lydelse endast anses vara vägledande, eftersom det är KN-numren som avgör vilka produkter som ingår i varje kategori i denna bilaga. Om ett KN-nummer föregås av beteckningen "ex" innebär detta att KN-numrets räckvidd och den motsvarande varubeskrivningen ligger till grund för bestämningen av vilka produkter som ingår i varje kategori.
- Om det inte närmare anges vilket material produkterna i kategorierna 1–114 består av, ska dessa produkter anses uteslutande bestå av ull, fina djurhår, bomull eller konstfibrer.
- Plagg som inte är igenkännliga vare sig som kläder för män eller pojkar eller som kläder för kvinnor eller flickor ska klassificeras enligt de nummer som omfattar kläder för kvinnor eller flickor.
- Med babykläder avses plagg upp till och med handelsstorlek 86.

Kategori	Varubeskrivning KN-nummer 2013	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPP I A			
1	Garn av bomull, inte i detaljhandelsupplagningar		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Vävnader av bomull andra än slingervävnader, frotté, vävda band, luggvävnader, sniljvävnader, tyll, trådgårdinsvävnad och nätknytningar		
	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		

⁽¹⁾ Anm.: Omfattar endast kategorierna 1–114, med undantag av Serbien, för vilken kategorierna 1–123 omfattas.

(1)	(2)	(3)	(4)
3	Vävnader av syntetstapelfibrer (diskontinuerliga eller avfall) andra än vävda band, luggvaror (inbegripet frotté) och sniljvävnader		
	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
3 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		

GRUPP I B

4	Skjortor, T-tröjor, lätta tröjor och lätta jumprar med rull-, polo- eller turtleneckkrage (andra än av ull eller fina djurhår), undertröjor och liknande, av trikå	6,48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10		
5	Tröjor, pullovar, slipovrar, västar, twinsets, koftor, bäddjackor och jumprar (andra än kavajer och blazrar), anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande, av trikå	4,53	221
	ex 6101 90 806101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
6	Knäbyxor, korta byxor andra än badbyxor och långa byxor (inkl. fritidsbyxor), vävda, för män eller pojkar; långbyxor och fritidsbyxor, vävda, av ull, bomull eller konstfibrer för kvinnor eller flickor; underdelar av fodrade träningsoveraller, andra än de som ingår i kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer	1,76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Blusar, skjortor och skjortblusar, av trikå eller annan textilvara, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor	5,55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Skjortor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar	4,60	217
	ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00		

GRUPP II A

9	Handduksfrotté och liknande frottévävnader av bomull; toaletthanddukar och kökshanddukar av annan textilvara än trikå, av handduksfrotté och liknande vävnader, av bomull		
	5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Sänglinne, av annan textilvara än trikå		
	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
22	Garn av syntetstapelfibrer eller syntetfiberavfall, inte i detaljhandelsuppläggningar 5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Varav: av akryl ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Garn av korta regenatstapelfibrer, inte i detaljhandelsuppläggningar 5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader (andra än handduksfrotté eller frottévävnader av bomull och vävda band) och tuftade dukvaror, av ull, bomull eller konstfibrer 5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 26 00 5801 27 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 36 00 5801 37 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	Varav: av bomullsmanchester 5801 22 00		
39	Bordslinne, toalett- och kökshanddukar, av annan textilvara än trikså, andra än av handduksfrotté eller liknande frottévävnader av bomull 6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		

GRUPP II B

12	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av trikså, andra än för spädbarn, inbegripet åderbräcksstrumpor, andra än produkter i kategori 70 6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00	24,3 par	41
13	Kalsonger för män eller pojkar, underbyxor och trosor för kvinnor eller flickor, av trikså, ull, bomull eller konstfibrer 6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 51	17	59
14	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar, slängkappor, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar (andra än parkas) (i kategori 21) 6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	0,72	1 389
15	Vävda kappor och regnkappor, slängkappor; kavajer, jackor, blazrar för kvinnor eller flickor, av ull, bomull eller konstfibrer (andra än parkas) (i kategori 21) 6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	0,84	1 190
16	Kostymer och ensembler, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för män eller pojkar; fodrade träningsoveraller med yttertåg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar 6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31	0,80	1 250
17	Kavajer, blazrar och jackor, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar 6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	1,43	700

(1)	(2)	(3)	(4)
18	<p>Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikså, för män eller pojkar</p> <p>6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90</p> <p>Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor</p> <p>6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 59</p>		
19	<p>Näsdukar, av annan textilvara än trikså</p> <p>6213 20 00 ex 6213 90 00</p>	59	17
21	<p>Parkas; anoraker, vindjackor och liknande, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer; överdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer</p> <p>ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41</p>	2,3	435
24	<p>Nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikså, för män eller pojkar</p> <p>6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00</p> <p>Nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikså, för kvinnor eller flickor</p> <p>6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00</p>	3,9	257
26	<p>Klänningar, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor</p> <p>6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00</p>	3,1	323
27	<p>Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor</p> <p>6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10</p>	2,6	385
28	<p>Långbyxor, byxor med bröstlapp, knäbyxor och kortbyxor (andra än badbyxor), av trikså, ull, bomull eller konstfibrer</p> <p>6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00</p>	1,61	620
29	<p>Dräkter och ensembler, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för kvinnor eller flickor; fodrade träningsoveraller med yttertugg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor</p> <p>6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31</p>	1,37	730
31	<p>Bysthållare, vävda eller av trikså</p> <p>ex 6212 10 10 6212 10 90</p>	18,2	55
68	<p>Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom handskar, halvhandskar och vantar i kategorierna 10 och 87, och strumpor, sockor och liknande, av annan textilvara än trikså, i kategori 88</p> <p>6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 ex 9619 00 51 ex 9619 00 59</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
73	Träningsoveraller, av trikå, ull, bomull eller konstfibrer 6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00	1,67	600
76	Arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar 6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10 Förkläden, skyddsrockar och andra arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor 6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Skidkläder, av annan textilvara än trikå ex 6211 20 00		
78	Plagg, av annan textilvara än trikå, utom plagg i kategorierna 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 och 77 6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 42 90 6211 43 90 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		
83	Överrockar, kavajer, blazrar, jackor och andra plagg, inbegripet skidkläder, av trikå, utom plagg i kategorierna 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 och 75 ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00 ex 9619 00 51		

GRUPP III A

33	Vävnader av garn av syntetfilament framställda av remsor e.d. av polyetylen eller polypropylen, med en bredd av mindre än 3 m 5407 20 11 Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av annan textilvara än trikå, framställda av remsor e.d. 6305 32 19 6305 33 90		
34	Vävnader av garn av syntetfilament, framställda av remsor e.d. av polyeten eller polypropen, med en bredd av minst 3 m 5407 20 19		
35	Vävnader av syntetfilament, andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114 5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
35 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		

(1)	(2)	(3)	(4)
36	Vävnader av regenatfilament, andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114		
36 a)	5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70 Varav: andra än oblekta eller blekta ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Vävnader av regenatstapelfibrer		
37 a)	5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 Varav: andra än oblekta eller blekta 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
38 a)	Syntetiska gardintyger, inbegripet nätgardintyger, av trikå 6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 b)	Nätgardiner, av annan textilvara än trikå ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Vävda gardiner (inbegripet draperier, rullgardiner, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än otexturerat enkelt garn, utan snodd eller med en snodd av högst 50 varv per meter 5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
42	Garn av kontinuerliga konstfibrer, inte i detaljhandelsuppläggningar 5401 20 10 Garn av regenatfibrer; garn av regenatfilament, inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än enkelt garn av viskos, utan snodd eller med en snodd av högst 250 varv per meter och otexturerat enkelt garn av cellulosaacetat 5403 10 00 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10		
43	Garn av konstfilament, garn av regenatstapelfibrer, garn av bomull, i detaljhandelsuppläggningar 5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Kardad eller kammad får- eller lammull eller andra kardade eller kammade fina djurhår 5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
47	Kardgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsuppläggningar 5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Kamgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsuppläggningar 5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Garn av får- eller lammull eller fina djurhår, i detaljhandelsuppläggningar 5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00		
50	Vävnader av får- eller lammull eller fina djurhår 5111 11 00 5111 19 00 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 80 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 98 5112 11 00 5112 19 00 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 80 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 98		
51	Bomull, kardad eller kammad 5203 00 00		
53	Slingervävnader av bomull 5803 00 10		
54	Regenatstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning 5507 00 00		
55	Syntetstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Garn av syntetstapelfibrer (inbegripet avfall), i detaljhandelsuppläggningar 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Mattor och annan golvbeläggning, knutna (även konfektionerade) 5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, andra än mattorna i kategori 58 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 30 ex 5705 0080		
60	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstyggn), även konfektionerade 5805 00 00		
61	Vävda band och band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer, andra än etiketter och liknande artiklar i kategori 62 Elastiskt textilmaterial (av annan textilvara än trikå), framställt av textilmaterial som satts samman med gummitrådar ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
62	<p>Snijlgarn (inbegripet snijlgarn framställt av textilflock), överspunnet garn (dock inte metalliserat garn och överspunnet tagelgarn)</p> <p>5606 00 91 5606 00 99</p> <p>Tyll, trädgardinsvävnad och nätknytningar, med undantag av vävda, stickade och virkade vävnader, hand- eller maskingjorda spetsar som längdvara, remsor eller i form av motiv</p> <p>5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00</p> <p>Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, inte broderade, som längdvara eller tillskurna, vävda</p> <p>5807 10 10 5807 10 90</p> <p>Flätor och snörmakeriarbeten som längdvara; tofsar, pomponger och liknande artiklar</p> <p>5808 10 00 5808 90 00</p> <p>Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv</p> <p>5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90</p>		
63	<p>Trikså av syntetfibrer innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn och trikå innehållande minst 5 viktprocent gummitråd</p> <p>5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 006004 90 00</p> <p>Raschelspetsar och varor med lång lugg av syntetfibrer</p> <p>ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 506005 34 50</p>		
65	<p>Dukvaror av trikå, andra än de som ingår i kategorierna 38 a och 63, av ull, bomull eller konstfibrer</p> <p>5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00</p>		
66	<p>Res- och sängfiltar, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer</p> <p>6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90</p>		
GRUPP III B			
10	<p>Handskar, halvhandskar och vantar av trikå</p> <p>6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00</p>	17	59
67	<p>Tillbehör till kläder, av trikå, andra än för spädbarn; hushållslinne av alla slag, av trikå; gardiner, rullgardiner och draperier, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar, av trikå; res- och sängfiltar av trikå, andra artiklar av trikå inbegripet delar av plagg eller tillbehör till kläder</p> <p>5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10 9619 00 41 ex 9619 00 51</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
67 a)	Varav: säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, framställda av polyeten- eller polypropenrenсор		
	6305 32 11 6305 33 10		
69	Underklänningar och underkjolar, av trikå, för kvinnor eller flickor	7,8	128
	6108 11 00 6108 19 00		
70	Strumpbyxor och trikåer av syntetfibergarn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av mindre än 67 decitex (6,7 tex)	30,4 par	33
	ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19		
	Långa strumpor för damer, av syntetfibrer		
	ex 6115 10 90 6115 96 91		
72	Baddräcker och badbyxor, av ull, bomull eller konstfibrer	9,7	103
	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00		
74	Dräcker och ensembler, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för kvinnor eller flickor	1,54	650
	6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90		
75	Kostymer och ensembler, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för män eller pojkar	0,80	1 250
	6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00		
84	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer		
	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Slipsar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer	17,9	56
	6215 20 00 6215 90 00		
86	Korsetter, strumpebandshållare, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå eller annan textilvara	8,8	114
	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00		
87	Handskar, halvhandskar och vantar, av annan textilvara än trikå		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå; andra tillbehör till kläder, delar till kläder eller tillbehör till kläder, andra än för spädbarn, av annan textilvara än trikå		
	ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Surrningsgarn och tågvirke av syntetfibrer, även flätat		
	5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		
91	Tält		
	6306 22 00 6306 29 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
93	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av vävnad, andra än sådana som är framställda av remsor av polyetylen eller polypropylen ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textiltfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00 9619 00 31 9619 00 39		
95	Filt och varor av filt, även impregnerade eller överdragna, andra än golvbeläggningar 5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Bondad duk och varor av bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 92 6210 10 98 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 6307 90 92 ex 6307 90 98 9619 00 49 ex 9619 00 59		
97	Nät av surrningsgarn eller tågvirke och konfektionerade fisknät av garn, surrningsgarn eller tågvirke 5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Andra varor av garn, surrningsgarn eller tågvirke, andra än textiltvävnader, varor av sådana vävnader och varor i kategori 97 5609 00 00 5905 00 10		
99	Textiltvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textiltvävnader av sådana slag som används till hattstommar 5901 10 00 5901 90 00 Linoleummattor o.d., även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textiltbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken 5904 10 00 5904 90 00 Gummibehandlade textiltvävnader, av annan textilvara än trikså, utom sådana som används till däck 5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90 Textiltvävnader med annan impregnering eller annat överdrag; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textiltvävnad, andra än de som ingår i kategori 100 5907 00 00		
100	Textiltvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med beredningar av celluloserivat eller andra plaster 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Surningsgarn och tågvirke, även flätat, annat än sådant som framställs av syntetfibrer ex 5607 90 90		
109	Presenningar, segel och markiser 6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
110	Vävda luftmadrasser		
	6306 40 00		
111	Campingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält		
	6306 90 00		
112	Andra konfektionerade textilvaror, vävda, andra än de som ingår i kategorierna 113 och 114		
	6307 20 00 ex 6307 90 98		
113	Skurtrasor, disktrasor och dammhanddukar, av annan textilvara än trikså		
	6307 10 90		
114	Textilvävnader och artiklar för tekniskt bruk		
	5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 11 5911 32 19 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		
GRUPP IV			
115	Garn av lin eller rami		
	5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Vävnader av lin eller rami		
	5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar av lin eller rami, av annan textilvara än trikså		
	6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Gardiner, rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar, av annan textilvara än trikså, av lin eller rami		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av lin eller rami		
	ex 5607 90 90		
122	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, begagnade, av lin, av annan textilvara än trikså		
	ex 6305 90 00		
123	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader, av lin eller rami, andra än vävda band		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande, av lin eller rami, av annan textilvara än trikså		
	ex 6214 90 00		
GRUPP V			
124	Syntetstapelfibrer		
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
125 a)	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än garn i kategori 41		
	5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 b)	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av syntetmaterial		
	5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Konstgjorda stapelfibrer		
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 a)	Garn av regenatfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än garn i kategori 42		
	5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 b)	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av regenatmaterial		
	5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Grova djurhår, kardade eller kammade		
	5105 40 00		
129	Garn av grova djurhår eller tagel		
	5110 00 00		
130 a)	Garn av natursilke annat än garn spunnet av avfall av natursilke		
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 b)	Garn av natursilke annat än i kategori 130 a; gut		
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer		
	5308 90 90		
132	Pappersgarn		
	5308 90 50		
133	Garn av mjukhampa		
	5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliserat garn		
	5605 00 00		
135	Vävnader av grova djurhår eller av tagel		
	5113 00 00		
136	Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke		
	5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
137	Luggvävnader, inbegripet sniljvaror, och vävda band, av natursilke eller avfall av natursilke		
	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Vävnader av pappersgarn och andra textilfibrer andra än rami		
	5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Vävnader av metalltråd eller metalliserat garn		
	5809 00 00		
140	Dukvaror av trikå av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer		
	ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Res- och sängfiltar av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer		
	ex 6301 90 90		
142	Mattor och annan golvbeläggning av sisal, andra fibrer av släktet Agave eller av manillahampa		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Filt av grova djurhår		
	ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Surringsgarn och tågvirke, även flätat, av abaca (manillahampa) eller mjukhampa		
	ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 a)	Skördegarn för jordbruksmaskiner, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave		
	ex 5607 21 00		
146 b)	Surringsgarn och tågvirke, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave, andra än produkter i kategori 146 a		
	ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 c)	Surringsgarn och tågvirke, även flätat, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303		
	ex 5607 90 20		
147	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), annat än okardat och okammat		
	ex 5003 00 00		
148 a)	Garn av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303		
	5307 10 00 5307 20 00		
148 b)	Garn av kokosfibrer		
	5308 10 00		
149	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av mer än 150 cm		
	5310 10 90 ex 5310 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
150	<p>Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av högst 150 cm; säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än begagnade</p> <p>5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90</p>		
151 a)	<p>Golvbeläggning av kokosfibrer</p> <p>5702 20 00</p>		
151 b)	<p>Mattor och annan golvbeläggning, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än tuftade eller flockade</p> <p>ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00</p>		
152	<p>Nålfilt av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, inte impregnerad eller överdragen, annan än golvbeläggning</p> <p>5602 10 11</p>		
153	<p>Begagnade säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303</p> <p>6305 10 10</p>		
154	<p>Silkeskokonger, lämpliga för avhaspling</p> <p>5001 00 00</p> <p>Råsilke, ej snott eller tvinnat</p> <p>5002 00 00</p> <p>Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling), garnavfall samt rivet avfall och riven lump, okardat och okammat</p> <p>ex 5003 00 00</p> <p>Ull, okardad och okammat</p> <p>5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00</p> <p>Fina eller grova djurhår, okardade och okammade</p> <p>5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00</p> <p>Avfall av ull eller av fina eller grova djurhår, inbegripet garnavfall, men inte rivet avfall och riven lump</p> <p>5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00</p> <p>Rivet avfall och riven lump av ull eller av fina eller grova djurhår</p> <p>5104 00 00</p> <p>Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00</p> <p>Rami och andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall, andra än kokosfibrer och abaca</p> <p>5305 00 00</p> <p>Bomull, okardad och okammat</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>5201 00 10 5201 00 90</p> <p>Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00</p> <p>Mjukhampa (<i>Cannabis sativa</i> L.), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5302 10 00 5302 90 00</p> <p>Abaca (manillahampa eller <i>Musa textilis</i> Nee), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av abaca (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5305 00 00</p> <p>Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (med undantag av lin, mjukhampa och rami), oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5303 10 00 5303 90 00</p> <p>Andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av sådana fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5305 00 00</p>		
156	<p>Blusar och pullovrar av trikå, av natursilke eller avfall av natursilke, för kvinnor eller flickor</p> <p>6106 90 30 ex 6110 90 90</p>		
157	<p>Plagg av trikå, andra än de som ingår i kategori 1–123 samt kategori 156</p> <p>ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00</p>		
159	<p>Klänningar, blusar och skjortblusar av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke</p> <p>6204 49 10 6206 10 00</p> <p>Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av natursilke eller avfall av natursilke</p> <p>6214 10 00</p> <p>Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke</p> <p>6215 10 00</p>		
160	<p>Näsdukar av natursilke eller avfall av natursilke</p> <p>ex 6213 90 00</p>		
161	<p>Plagg av annan textilvara än trikå, andra än de som ingår i kategori 1–123 samt kategori 159</p> <p>6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59</p>		

BILAGA I A

Kategori	Varubeskrivning KN-nummer 2013	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)
163 ⁽¹⁾	Förbandsgas och artiklar av förbandsgas föreliggande i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln		
	3005 90 31		

⁽¹⁾ Gäller endast import från Kina.

BILAGA I B

1. Denna bilaga omfattar textila råmaterial (kategorierna 128 och 154), andra textilprodukter än de av ull och fina djurhår, bomull och konstfibrer, samt konstfibrer och stapelfibrer och garn enligt kategorierna 124, 125 a, 125 b, 126, 127 a och 127 b.
2. Utan att det påverkar tillämpningen av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska varubeskrivningens lydelse endast anses vara vägledande, eftersom det är KN-numren som avgör vilka produkter som ingår i varje kategori i denna bilaga. Om ett KN-nummer föregås av beteckningen "ex" innebär detta att det är KN-numret och den motsvarande varubeskrivningen som ligger till grund för bestämningen av vilka produkter som ingår i varje kategori.
3. Plagg som inte är igenkännliga vare sig som kläder för män eller pojkar eller som kläder för kvinnor eller flickor ska klassificeras enligt de nummer som omfattar kläder för kvinnor eller flickor.
4. Med babykläder avses plagg upp till och med handelsstorlek 86.

Kategori	Varubeskrivning KN-nummer 2013	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)

GRUPP I

ex 20	Sänglinne, av annan textilvara än trikå		
	ex 6302 29 90 ex 6302 39 90		
ex 32	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader och tuftade dukvaror		
	ex 5802 20 00 ex 5802 30 00		
ex 39	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar, av annan textilvara än trikå andra än de som ingår i kategori 118		
	ex 6302 59 90 ex 6302 99 90		

GRUPP II

ex 12	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av trikå, andra än för spädbarn	24,3	41
	ex 6115 10 90 ex 6115 29 00 ex 6115 30 90 ex 6115 99 00		
ex 13	Kalsonger för män eller pojkar, underbyxor och trosor för kvinnor eller flickor, av trikå	17	59
	ex 6107 19 00 ex 6108 29 00 ex 6212 10 10		
ex 14	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar och slängkappor för män eller pojkar	0,72	1 389
	ex 6210 20 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 15	Vävda kappor och regnkappor, slängkappor; kavajer, jackor, blazrar för kvinnor eller flickor, andra än parkas ex 6210 30 00	0,84	1 190
ex 18	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikså, för män eller pojkar ex 6207 19 00 ex 6207 29 00 ex 6207 99 90 Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor ex 6208 19 00 ex 6208 29 00 ex 6208 99 00 ex 6212 10 10		
ex 19	Näsdukar, av annat textilmaterial än natursilke eller avfall av natursilke ex 6213 90 00	59	17
ex 24	Nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikså, för män eller pojkar ex 6107 29 00 Nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikså, för kvinnor eller flickor ex 6108 39 00	3,9	257
ex 27	Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor ex 6104 59 00	2,6	385
ex 28	Långbyxor, byxor med bröstlapp, knäbyxor och kortbyxor (andra än badbyxor), av trikså ex 6103 49 00 ex 6104 69 00	1,61	620
ex 31	Bysthållare, vävda eller av trikså ex 6212 10 10 ex 6212 10 90	18,2	55
ex 68	Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom handskar och vantar i kategorierna ex 10 och ex 87, och strumpor och sockor, av annan textilvara än trikså, i kategori ex 88 ex 6209 90 90		
ex 73	Träningsoveraller av trikså ex 6112 19 00	1,67	600
ex 78	Vävda plagg av textilmaterial enligt nr 5903, 5906 och 5907, utom sådana som ingår i kategorierna ex 14 och ex 15 ex 6210 40 00 ex 6210 50 00		
ex 83	Plagg av trikså enligt nr 5903 och 5907 och skidkläder av trikså ex 6112 20 00 ex 6113 00 90		
GRUPP III A			
ex 38 b)	Nätgardiner, av annan textilvara än trikså ex 6303 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 40	<p>Vävda gardiner (inbegripet rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än trikå</p> <p>ex 6303 99 90 ex 6304 19 90 ex 6304 99 00</p>		
ex 58	<p>Mattor och annan golvbeläggning, knutna (även konfektionerade)</p> <p>ex 5701 90 10 ex 5701 90 90</p>		
ex 59	<p>Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, andra än mattor i kategorierna ex 58, 142 och 151 b)</p> <p>ex 5702 10 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5703 90 20 ex 5703 90 80 ex 5704 10 00 ex 5704 90 00 ex 5705 00 80</p>		
ex 60	<p>Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstyggn), även konfektionerade</p> <p>ex 5805 00 00</p>		
ex 61	<p>Vävda band och band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer, andra än etiketter och liknande artiklar i kategorierna ex 62 och 137</p> <p>Elastiskt textilmaterial (av annan textilvara än trikå), framställt av textilmaterial som satts samman med gummitrådar</p> <p>ex 5806 10 00 ex 5806 20 00 ex 5806 39 00 ex 5806 40 00</p>		
ex 62	<p>Sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock), överspunnet garn (dock inte metalliserat garn och överspunnet tagelgarn)</p> <p>ex 5606 00 91 ex 5606 00 99</p> <p>Tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar, med undantag av vävda, stickade och virkade vävnader, hand- eller maskingiorda spetsar som längdvara, remsor eller i form av motiv</p> <p>ex 5804 10 10 ex 5804 10 90 ex 5804 29 10 ex 5804 29 90 ex 5804 30 00</p> <p>Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, inte broderade, som längdvara eller tillskurna, vävda</p> <p>ex 5807 10 10 ex 5807 10 90</p> <p>Flåtor och snörmakeriarbeten som längdvara; tofsar, pomponger och liknande artiklar</p> <p>ex 5808 10 00 ex 5808 90 00</p> <p>Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv</p> <p>ex 5810 10 10 ex 5810 10 90 ex 5810 99 10 ex 5810 99 90</p>		
ex 63	<p>Trikå av syntetfibrer innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn och trikå innehållande minst 5 viktprocent gummitråd</p> <p>ex 5906 91 00 ex 6002 40 00 ex 6002 90 00 ex 6004 10 00 ex 6004 90 00</p>		
ex 65	<p>Dukvaror av trikå, andra än de som ingår i kategori ex 63</p> <p>ex 5606 00 10 ex 6002 40 00 ex 6004 10 00</p>		
ex 66	<p>Res- och sängfiltar, av annan textilvara än trikå</p> <p>ex 6301 10 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPP III B			
ex 10	Handsakar, halvhandskar och vantar av trikå ex 6116 10 20 ex 6116 10 80 ex 6116 99 00	17 par	59
ex 67	Tillbehör till kläder, av trikå, andra än för spädbarn; hushållslinne av alla slag, av trikå; gardiner, rullgardiner och draperier, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar, av trikå; res- och sängfilar av trikå, andra artiklar av trikå inbegripet delar av plagg eller tillbehör till kläder ex 5807 90 90 ex 6113 00 10 ex 6117 10 00 ex 6117 80 10 ex 6117 80 80 ex 6117 90 00 ex 6301 90 10 ex 6302 10 00 ex 6302 40 00 ex 6303 19 00 ex 6304 11 00 ex 6304 91 00 ex 6307 10 10 ex 6307 90 10		
ex 69	Underklänningar och underkjolar, av trikå, för kvinnor eller flickor ex 6108 19 00	7,8	128
ex 72	Simkläder ex 6112 39 10 ex 6112 39 90 ex 6112 49 10 ex 6112 49 90 ex 6211 11 00 ex 6211 12 00	9,7	103
ex 75	Kostymer och ensembler, av trikå, för män eller pojkar ex 6103 10 90 ex 6103 29 00	0,80	1 250
ex 85	Slipsar och liknande artiklar, av trikå, andra än de som ingår i kategori 159 ex 6215 90 00	17,9	56
ex 86	Korsetter, strumpebandshållare, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå eller annan textilvara ex 6212 20 00 ex 6212 30 00 ex 6212 90 00	8,8	114
ex 87	Handsakar, halvhandskar och vantar, av annan textilvara än trikå ex 6209 90 90 ex 6216 00 00		
ex 88	Strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå; andra tillbehör till kläder, delar till kläder eller tillbehör till kläder, andra än för spädbarn, av annan textilvara än trikå ex 6209 90 90 ex 6217 10 00 ex 6217 90 00		
ex 91	Tält ex 6306 29 00		
ex 94	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial ex 9619 00 39 ex 5601 29 00 ex 5601 30 00		
ex 95	Filt och varor av filt, även impregnerade eller överdragna, andra än golvbeläggningar ex 5602 10 19 ex 5602 10 38 ex 5602 10 90 ex 5602 29 00 ex 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 6210 10 10 ex 6307 90 91		
ex 97	Nät av surrningsgarn eller tågvirke och konfektionerade fisknät av garn, surrningsgarn eller tågvirke ex 5608 90 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
ex 98	Andra varor av garn, surningsgarn eller tågvirke, andra än textilvävnader, varor av sådana vävnader och varor i kategori 97 ex 5609 00 00 ex 5905 00 10		
ex 99	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar ex 5901 10 00 ex 5901 90 00 Linoleummattor o.d., även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken ex 5904 10 00 ex 5904 90 00 Gummibehandlade textilvävnader, av annan textilvara än trikså, utom sådana som används till däck ex 5906 10 00 ex 5906 99 10 ex 5906 99 90 Textilvävnader med annan impregnering eller annat överdrag; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad, andra än de som ingår i kategori ex 100 ex 5907 00 00		
ex 100	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med beredningar av celluloserivat eller andra plaster ex 5903 10 10 ex 5903 10 90 ex 5903 20 10 ex 5903 20 90 ex 5903 90 10 ex 5903 90 91 ex 5903 90 99		
ex 109	Presenningar, segel och markiser ex 6306 19 00 ex 6306 30 00		
ex 110	Vävda luftmadrasser ex 6306 40 00		
ex 111	Campingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält ex 6306 90 00		
ex 112	Andra konfektionerade textilvaror, vävda, andra än de som ingår i kategorierna ex 113 och ex 114 ex 6307 20 00 ex 6307 90 98		
ex 113	Skurtrasor, disktrasor och dammhanddukar, av annan textilvara än trikså ex 6307 10 90		
ex 114	Textilvävnader och artiklar för tekniskt bruk, andra än de som ingår i kategori 136 ex 5908 00 00 ex 5909 00 90 ex 5910 00 00 ex 5911 10 00 ex 5911 31 19 ex 5911 31 90 ex 5911 32 11 ex 5911 32 19 ex 5911 32 90 ex 5911 40 00 ex 5911 90 10 ex 5911 90 90		
GRUPP IV			
115	Garn av lin eller rami 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		

(1)	(2)	(3)	(4)
117	Vävnader av lin eller rami 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar av lin eller rami, av annan textilvara än trikå 6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		
120	Gardiner, rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar, av annan textilvara än trikå, av lin eller rami ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av lin eller rami ex 5607 90 90		
122	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, begagnade, av lin, av annan textilvara än trikå ex 6305 90 00		
123	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader, av lin eller rami, andra än vävda band 5801 90 10 ex 5801 90 90 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande, av lin eller rami, av annan textilvara än trikå ex 6214 90 00		
GRUPP V			
124	Syntetstapelfibrer 5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 a)	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar ex 5402 44 00 5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 b)	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av syntetmaterial 5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Konstgjorda stapelfibrer 5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 a)	Garn av regenatfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, enkelt garn av viskos, utan snodd eller med en snodd av högst 250 varv per meter och otexturerat enkelt garn av cellulosaacetat ex 5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		
127 b)	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av regenatmaterial 5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Grova djurhår, kardade eller kammade 5105 40 00		
129	Garn av grova djurhår eller tagel 5110 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
130 a)	Garn av natursilke annat än garn spunnet av avfall av natursilke		
	5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 b)	Garn av natursilke annat än i kategori 130 a; gut		
	5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer		
	5308 90 90		
132	Pappersgarn		
	5308 90 50		
133	Garn av mjukhampa		
	5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliserat garn		
	5605 00 00		
135	Vävnader av grova djurhår eller av tagel		
	5113 00 00		
136 a)	Vävnader av natursilke eller avfall av natursilke, andra än oblekta, avkokta eller blekta		
	5007 20 19 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90		
136 b)	Vävnader av natursilke eller avfall av natursilke, andra än de som ingår i kategori 136 a		
	ex 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 21 ex 5007 20 31 ex 5007 20 39 ex 5007 20 41 5007 20 51 5007 90 10 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Luggvävnader, inbegripet sniljvaror, och vävda band, av natursilke eller avfall av natursilke		
	ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		
138	Vävnader av pappersgarn och andra textilfibrer andra än rami		
	5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Vävnader av metalltråd eller metalliserat garn		
	5809 00 00		
140	Dukvaror av trikå av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer		
	ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Res- och sängfiltar av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer		
	ex 6301 90 90		
142	Mattor och annan golvbeläggning av sisal, andra fibrer av släktet Agave eller av manillahampa		
	ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		

(1)	(2)	(3)	(4)
144	Filt av grova djurhår ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av abaca (manillahampa) eller mjukhampa ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 a)	Skördegarn för jordbruksmaskiner, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave ex 5607 21 00		
146 b)	Surrningsgarn och tågvirke, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave, andra än produkter i kategori 146 a ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 c)	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 ex 5607 90 20		
147	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), annat än okardat och okammat ex 5003 00 00		
148 a)	Garn av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 5307 10 00 5307 20 00		
148 b)	Garn av kokosfibrer 5308 10 00		
149	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av mer än 150 cm 5310 10 90 ex 5310 90 00		
150	Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av högst 150 cm; säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än begagnade 5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90		
151 a)	Golvbeläggning av kokosfibrer 5702 20 00		
151 b)	Mattor och annan golvbeläggning, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än tuftade eller flockade ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00		
152	Nålfilt av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, inte impregnerad eller överdragen, annan än golvbeläggning 5602 10 11		
153	Begagnade säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 6305 10 10		

(1)	(2)	(3)	(4)
154	<p>Silkeskokonger, lämpliga för avhaspling</p> <p>5001 00 00</p> <p>Råsilke, ej snott eller tvinnat</p> <p>5002 00 00</p> <p>Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling), garnavfall samt rivet avfall och riven lump, okardat och okammat</p> <p>ex 5003 00 00</p> <p>Ull, okardad och okammad</p> <p>5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00</p> <p>Fina eller grova djurhår, okardade och okammade</p> <p>5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00</p> <p>Avfall av ull eller av fina eller grova djurhår, inbegripet garnavfall, men inte rivet avfall och riven lump</p> <p>5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00</p> <p>Rivet avfall och riven lump av ull eller av fina eller grova djurhår</p> <p>5104 00 00</p> <p>Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00</p> <p>Rami och andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall, andra än kokosfibrer och abaca</p> <p>5305 00 00</p> <p>Bomull, okardad och okammad</p> <p>5201 00 10 5201 00 90</p> <p>Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00</p> <p>Mjuk hampa (<i>cannabis sativa</i>), oberedd eller beredd men ospunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5302 10 00 5302 90 00</p> <p>Abaca (manillahampa eller <i>Musa textilis</i> Nee), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av abaca (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5305 00 00</p> <p>Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (med undantag av lin, mjukhampa och rami), oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5303 10 00 5303 90 00</p> <p>Andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av sådana fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)</p> <p>5305 00 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
156	Blusar och pullover av trikså, av natursilke eller avfall av natursilke, för kvinnor eller flickor 6106 90 30 ex 6110 90 90		
157	Plagg av trikså, utom plagg i kategorierna ex 10, ex 12, ex 13, ex 24, ex 27, ex 28, ex 67, ex 69, ex 72, ex 73, ex 75, ex 83 och 156 ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Klänningar, blusar och skjortblusar av annan textilvara än trikså, av natursilke eller avfall av natursilke 6204 49 10 6206 10 00 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikså, av natursilke eller avfall av natursilke 6214 10 00 Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke 6215 10 00		
160	Näsdukar av natursilke eller avfall av natursilke ex 6213 90 00		
161	Plagg av annan textilvara än trikså, utom plagg i kategorierna ex 14, ex 15, ex 18, ex 31, ex 68, ex 72, ex 78, ex 86, ex 87, ex 88 och 159 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 6211 49 00"		

2. Bilaga II ska ersättas med följande:

"BILAGA II

EXPORTERANDE LÄNDER SOM AVSES I ARTIKEL 1

Serbien"

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1165/2012

av den 7 december 2012

om ändring av bilaga I till rådets förordning (EG) nr 517/94 om gemensamma bestämmelser för import av textilprodukter från vissa tredje länder som inte omfattas av bilaterala avtal, protokoll eller andra överenskommelser eller av andra särskilda gemenskapsbestämmelser för import

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 517/94 av den 7 mars 1994 om gemensamma bestämmelser för import av textilprodukter från vissa tredje länder som inte omfattas av bilaterala avtal, protokoll eller andra överenskommelser eller av andra särskilda gemenskapsbestämmelser för import ⁽¹⁾, särskilt artikel 28, och

av följande skäl:

- (1) De gemensamma reglerna för import av vissa textilprodukter från tredjeländer bör uppdateras för att ta hänsyn till ändringar av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan ⁽²⁾ som också påverkar vissa KN-nummer i bilaga I till förordning (EG) nr 517/94.

- (2) Förordning (EG) nr 517/94 bör därför ändras i enlighet med detta.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den textilkommitté som inrättades genom artikel 25 i förordning (EG) nr 517/94.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 517/94 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2012.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 67, 10.3.1994, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 517/94 ska ersättas med följande:

"BILAGA I

A. TEXTILPRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 1

1. Utan att det påverkar tillämpningen av reglerna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen ska varubeskrivningens lydelse endast anses vara vägledande, eftersom det är KN-numren som avgör vilka produkter som ingår i varje kategori i denna bilaga. Om ett KN-nummer föregås av beteckningen "ex" innebär detta att KN-numrets räckvidd och den motsvarande varubeskrivningen ligger till grund för bestämningen av vilka produkter som ingår i varje kategori.
2. Plagg som inte är igenkännliga vare sig som kläder för män eller pojkar eller som kläder för kvinnor eller flickor ska klassificeras enligt de nummer som omfattar kläder för kvinnor eller flickor.
3. Med *babykläder* avses plagg upp till och med handelsstorlek 86.

Kategori	Varubeskrivning KN-nummer 2013	Omräkningstabell	
		styck/kg	g/styck
(1)	(2)	(3)	(4)

GRUPP I A

1	Garn av bomull, inte i detaljhandelsupplagningar		
	5204 11 00 5204 19 00 5205 11 00 5205 12 00 5205 13 00 5205 14 00 5205 15 10 5205 15 90 5205 21 00 5205 22 00 5205 23 00 5205 24 00 5205 26 00 5205 27 00 5205 28 00 5205 31 00 5205 32 00 5205 33 00 5205 34 00 5205 35 00 5205 41 00 5205 42 00 5205 43 00 5205 44 00 5205 46 00 5205 47 00 5205 48 00 5206 11 00 5206 12 00 5206 13 00 5206 14 00 5206 15 00 5206 21 00 5206 22 00 5206 23 00 5206 24 00 5206 25 00 5206 31 00 5206 32 00 5206 33 00 5206 34 00 5206 35 00 5206 41 00 5206 42 00 5206 43 00 5206 44 00 5206 45 00 ex 5604 90 90		
2	Vävnader av bomull andra än slingervävnader, frotté, vävda band, luggvävnader, sniljvävnader, tyll, trådgårdinsvävnad och nätknytningar		
	5208 11 10 5208 11 90 5208 12 16 5208 12 19 5208 12 96 5208 12 99 5208 13 00 5208 19 00 5208 21 10 5208 21 90 5208 22 16 5208 22 19 5208 22 96 5208 22 99 5208 23 00 5208 29 00 5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 11 00 5209 12 00 5209 19 00 5209 21 00 5209 22 00 5209 29 00 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 11 00 5210 19 00 5210 21 00 5210 29 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 11 00 5211 12 00 5211 19 00 5211 20 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 11 10 5212 11 90 5212 12 10 5212 12 90 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 21 10 5212 21 90 5212 22 10 5212 22 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
2 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta		
	5208 31 00 5208 32 16 5208 32 19 5208 32 96 5208 32 99 5208 33 00 5208 39 00 5208 41 00 5208 42 00 5208 43 00 5208 49 00 5208 51 00 5208 52 00 5208 59 10 5208 59 90 5209 31 00 5209 32 00 5209 39 00 5209 41 00 5209 42 00 5209 43 00 5209 49 00 5209 51 00 5209 52 00 5209 59 00 5210 31 00 5210 32 00 5210 39 00 5210 41 00 5210 49 00 5210 51 00 5210 59 00 5211 31 00 5211 32 00 5211 39 00 5211 41 00 5211 42 00 5211 43 00 5211 49 10 5211 49 90 5211 51 00 5211 52 00 5211 59 00 5212 13 10 5212 13 90 5212 14 10 5212 14 90 5212 15 10 5212 15 90 5212 23 10 5212 23 90 5212 24 10 5212 24 90 5212 25 10 5212 25 90 ex 5811 00 00 ex 6308 00 00		
3	Vävnader av syntetstapelfibrer (diskontinuerliga eller avfall) andra än vävda band, luggvaror (inbegripet frotté) och sniljvävnader		

(1)	(2)	(3)	(4)
3 a)	5512 11 00 5512 19 10 5512 19 90 5512 21 00 5512 29 10 5512 29 90 5512 91 00 5512 99 10 5512 99 90 5513 11 20 5513 11 90 5513 12 00 5513 13 00 5513 19 00 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 11 00 5514 12 00 5514 19 10 5514 19 90 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 10 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 10 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 11 5515 13 19 5515 13 91 5515 13 99 5515 19 10 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 10 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 11 5515 22 19 5515 22 91 5515 22 99 5515 29 00 5515 91 10 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 20 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		
	Varav: andra än oblekta eller blekta		
	5512 19 10 5512 19 90 5512 29 10 5512 29 90 5512 99 10 5512 99 90 5513 21 00 5513 23 10 5513 23 90 5513 29 00 5513 31 00 5513 39 00 5513 41 00 5513 49 00 5514 21 00 5514 22 00 5514 23 00 5514 29 00 5514 30 10 5514 30 30 5514 30 50 5514 30 90 5514 41 00 5514 42 00 5514 43 00 5514 49 00 5515 11 30 5515 11 90 5515 12 30 5515 12 90 5515 13 19 5515 13 99 5515 19 30 5515 19 90 5515 21 30 5515 21 90 5515 22 19 5515 22 99 ex 5515 29 00 5515 91 30 5515 91 90 5515 99 40 5515 99 80 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70 ex 6308 00 00		

GRUPP I B

4	Skjortor, T-tröjor, lätta tröjor och lätta jumprar med rull-, polo- eller turtleneckkrage (andra än av ull eller fina djurhår), undertröjor och liknande, av trikå	6,48	154
	6105 10 00 6105 20 10 6105 20 90 6105 90 10 6109 10 00 6109 90 20 6110 20 10 6110 30 10		
5	Tröjor, pullovrar, slipovrar, västar, twinsets, kofter, bäddjackor och jumprar (andra än kavajer och blazrar), anoraker, vindjackor, midjejackor och liknande, av trikå	4,53	221
	ex 6101 90 80 6101 20 90 6101 30 90 6102 10 90 6102 20 90 6102 30 90 6110 11 10 6110 11 30 6110 11 90 6110 12 10 6110 12 90 6110 19 10 6110 19 90 6110 20 91 6110 20 99 6110 30 91 6110 30 99		
6	Knäbyxor, korta byxor andra än badbyxor och långa byxor (inkl. fritidsbyxor), vävda, för män eller pojkar; långbyxor och fritidsbyxor, vävda, av ull, bomull eller konstfibrer för kvinnor eller flickor; underdelar av fodrade träningsoveraller, andra än de som ingår i kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer	1,76	568
	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42		
7	Blusar, skjortor och skjortblusar, av trikå eller annan textilvara, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor	5,55	180
	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00		
8	Skjortor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar	4,60	217
	ex 6205 90 80 6205 20 00 6205 30 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
GRUPP II A			
9	Handduksfrotté och liknande frottévävnader av bomull; toaletthanddukar och kökshanddukar av annan textilvara än trikå, av handduksfrotté och liknande vävnader, av bomull 5802 11 00 5802 19 00 ex 6302 60 00		
20	Sänglinne, av annan textilvara än trikå 6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 00 6302 32 90 6302 39 90		
22	Garn av syntetstapelfibrer eller syntetfiberavfall, inte i detaljhandelsuppläggningar 5508 10 10 5509 11 00 5509 12 00 5509 21 00 5509 22 00 5509 31 00 5509 32 00 5509 41 00 5509 42 00 5509 51 00 5509 52 00 5509 53 00 5509 59 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00 5509 91 00 5509 92 00 5509 99 00		
22 a)	Varav: av akryl ex 5508 10 10 5509 31 00 5509 32 00 5509 61 00 5509 62 00 5509 69 00		
23	Garn av korta regenatstapelfibrer, inte i detaljhandelsuppläggningar 5508 20 10 5510 11 00 5510 12 00 5510 20 00 5510 30 00 5510 90 00		
32	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader (andra än handduksfrotté eller frottévävnader av bomull och vävda band) och tuftade dukvaror, av ull, bomull eller konstfibrer 5801 10 00 5801 21 00 5801 22 00 5801 23 00 5801 26 00 5801 27 00 5801 31 00 5801 32 00 5801 33 00 5801 36 00 5801 37 00 5802 20 00 5802 30 00		
32 a)	Varav: av bomullsmanchester 5801 22 00		
39	Bordslinne, toalett- och kökshanddukar, av annan textilvara än trikå, andra än av handduksfrotté eller liknande frottévävnader av bomull 6302 51 00 6302 53 90 ex 6302 59 90 6302 91 00 6302 93 90 ex 6302 99 90		
GRUPP II B			
12	Strumpbyxor och trikåer, strumpor, understrumpor, sockor, ankelsockor och liknande, av trikå, andra än för spädbarn, inbegripet åderbråcksstrumpor, andra än produkter i kategori 70 6115 10 10 ex 6115 10 90 6115 22 00 6115 29 00 6115 30 11 6115 30 90 6115 94 00 6115 95 00 6115 96 10 6115 96 99 6115 99 00	24,3 par	41

(1)	(2)	(3)	(4)
13	Kalsonger för män eller pojkar, underbyxor och trosor för kvinnor eller flickor, av trikå, ull, bomull eller konstfibrer 6107 11 00 6107 12 00 6107 19 00 6108 21 00 6108 22 00 6108 29 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 51	17	59
14	Vävda överrockar, regnrockar och andra rockar, slängkappor, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar (andra än parkas) (i kategori 21) 6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	0,72	1 389
15	Vävda kappor och regnkappor, slängkappor; kavajer, jackor, blazrar för kvinnor eller flickor, av ull, bomull eller konstfibrer (andra än parkas) (i kategori 21) 6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	0,84	1 190
16	Kostymer och ensembler, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för män eller pojkar; fodrade träningsoveraller med yttertåg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar 6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6203 29 30 6211 32 31 6211 33 31	0,80	1 250
17	Kavajer, blazrar och jackor, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, för män eller pojkar 6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	1,43	700
18	Undertröjor, kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för män eller pojkar 6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 00 6207 99 10 6207 99 90 Linnen, undertröjor, underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, för kvinnor eller flickor 6208 11 00 6208 19 00 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 00 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10 ex 9619 00 59		
19	Näsdukar, av annan textilvara än trikå 6213 20 00 ex 6213 90 00	59	17

(1)	(2)	(3)	(4)
21	<p>Parkas; anoraker, vindjackor och liknande, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer; överdelar av fodrade träningsoveraller, andra än kategori 16 eller 29, av bomull eller konstfibrer</p> <p>ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6211 33 41 6211 42 41 6211 43 41</p>	2,3	435
24	<p>Nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikså, för män eller pojkar</p> <p>6107 21 00 6107 22 00 6107 29 00 6107 91 00 ex 6107 99 00</p> <p>Nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikså, för kvinnor eller flickor</p> <p>6108 31 00 6108 32 00 6108 39 00 6108 91 00 6108 92 00 ex 6108 99 00</p>	3,9	257
26	<p>Klänningar, av ull, bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor</p> <p>6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00</p>	3,1	323
27	<p>Kjolar, inbegripet byxkjolar, för kvinnor eller flickor</p> <p>6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10</p>	2,6	385
28	<p>Långbyxor, byxor med bröstlapp, knäbyxor och kortbyxor (andra än badbyxor), av trikså, ull, bomull eller konstfibrer</p> <p>6103 41 00 6103 42 00 6103 43 00 ex 6103 49 00 6104 61 00 6104 62 00 6104 63 00 ex 6104 69 00</p>	1,61	620
29	<p>Dräkter och ensembler, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för kvinnor eller flickor; fodrade träningsoveraller med yttertugg av ett enda identiskt textilmaterial, av bomull eller konstfibrer, för kvinnor eller flickor</p> <p>6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31</p>	1,37	730
31	<p>Bysthållare, vävda eller av trikså</p> <p>ex 6212 10 10 6212 10 90</p>	18,2	55
68	<p>Babykläder och tillbehör till sådana kläder, utom handskar, halvhandskar och vantar i kategorierna 10 och 87, och strumpor, sockor och liknande, av annan textilvara än trikså, i kategori 88</p> <p>6111 90 19 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 90 ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 ex 9619 00 51 ex 9619 00 59</p>		
73	<p>Träningsoveraller, av trikså, ull, bomull eller konstfibrer</p> <p>6112 11 00 6112 12 00 6112 19 00</p>	1,67	600

(1)	(2)	(3)	(4)
76	Arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikså, för män eller pojkar		
	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6211 33 10		
	Förkläden, skyddsrockar och andra arbets- och skyddskläder, av annan textilvara än trikså, för kvinnor eller flickor		
	6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10		
77	Skidkläder, av annan textilvara än trikså		
	ex 6211 20 00		
78	Plagg, av annan textilvara än trikså, utom plagg i kategorierna 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 och 77		
	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 85 6204 62 59 6204 62 90 6204 63 39 6204 63 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 32 90 6211 33 90 ex 6211 39 00 6211 42 90 6211 43 90 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		
83	Överrockar, kavajer, blazrar, jackor och andra plagg, inbegripet skidkläder, av trikså, utom plagg i kategorierna 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 och 75		
	ex 6101 90 20 6101 20 10 6101 30 10 6102 10 10 6102 20 10 6102 30 10 6103 31 00 6103 32 00 6103 33 00 ex 6103 39 00 6104 31 00 6104 32 00 6104 33 00 ex 6104 39 00 6112 20 00 6113 00 90 6114 20 00 6114 30 00 ex 6114 90 00 ex 9619 00 51		

GRUPP III A

33	Vävnader av garn av syntetfilament framställda av remsor e.d. av polyetylen eller polypropylen, med en bredd av mindre än 3 m		
	5407 20 11		
	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av annan textilvara än trikså, framställda av remsor e.d.		
	6305 32 19 6305 33 90		
34	Vävnader av garn av syntetfilament, framställda av remsor e.d. av polyeten eller polypropen, med en bredd av minst 3 m		
	5407 20 19		
35	Vävnader av syntetfilament, andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114		
	5407 10 00 5407 20 90 5407 30 00 5407 41 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 51 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 10 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 10 5407 69 90 5407 71 00 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 81 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 91 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		

(1)	(2)	(3)	(4)
35 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta ex 5407 10 00 ex 5407 20 90 ex 5407 30 00 5407 42 00 5407 43 00 5407 44 00 5407 52 00 5407 53 00 5407 54 00 5407 61 30 5407 61 50 5407 61 90 5407 69 90 5407 72 00 5407 73 00 5407 74 00 5407 82 00 5407 83 00 5407 84 00 5407 92 00 5407 93 00 5407 94 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36	Vävnader av regenatfilament, andra än sådana som används för framställning av däck i kategori 114 5408 10 00 5408 21 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 31 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
36 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta ex 5408 10 00 5408 22 10 5408 22 90 5408 23 00 5408 24 00 5408 32 00 5408 33 00 5408 34 00 ex 5811 00 00 ex 5905 00 70		
37	Vävnader av regenatstapelfibrer 5516 11 00 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 21 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 31 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 41 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 91 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
37 a)	Varav: andra än oblekta eller blekta 5516 12 00 5516 13 00 5516 14 00 5516 22 00 5516 23 10 5516 23 90 5516 24 00 5516 32 00 5516 33 00 5516 34 00 5516 42 00 5516 43 00 5516 44 00 5516 92 00 5516 93 00 5516 94 00 ex 5803 00 90 ex 5905 00 70		
38 a)	Syntetiska gardintyger, inbegripet nätgardintyger, av trikå 6005 31 10 6005 32 10 6005 33 10 6005 34 10 6006 31 10 6006 32 10 6006 33 10 6006 34 10		
38 b)	Nätgardiner, av annan textilvara än trikå ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90		
40	Vävda gardiner (inbegripet draperier, rullgardiner, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar), av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00		
41	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsupplägningar, annat än otexturerat enkelt garn, utan snodd eller med en snodd av högst 50 varv per meter 5401 10 12 5401 10 14 5401 10 16 5401 10 18 5402 11 00 5402 19 00 5402 20 00 5402 31 00 5402 32 00 5402 33 00 5402 34 00 5402 39 00 5402 44 00 5402 48 00 5402 49 00 5402 51 00 5402 52 00 5402 59 10 5402 59 90 5402 61 00 5402 62 00 5402 69 10 5402 69 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
42	Garn av kontinuerliga konstfibrer, inte i detaljhandelsupplägningar 5401 20 10 Garn av regenatfibrer; garn av regenatfilament, inte i detaljhandelsupplägningar, annat än enkelt garn av viskos, utan snodd eller med en snodd av högst 250 varv per meter och otexturerat enkelt garn av cellulosaacetat 5403 10 00 5403 32 00 ex 5403 33 00 5403 39 00 5403 41 00 5403 42 00 5403 49 00 ex 5604 90 10		
43	Garn av konstfilament, garn av regenatstapelfibrer, garn av bomull, i detaljhandelsupplägningar 5204 20 00 5207 10 00 5207 90 00 5401 10 90 5401 20 90 5406 00 00 5508 20 90 5511 30 00		
46	Kardad eller kammad får- eller lammull eller andra kardade eller kammade fina djurhår 5105 10 00 5105 21 00 5105 29 00 5105 31 00 5105 39 00		
47	Kardgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsupplägningar 5106 10 10 5106 10 90 5106 20 10 5106 20 91 5106 20 99 5108 10 10 5108 10 90		
48	Kamgarn av får- eller lammull eller av fina djurhår, inte i detaljhandelsupplägningar 5107 10 10 5107 10 90 5107 20 10 5107 20 30 5107 20 51 5107 20 59 5107 20 91 5107 20 99 5108 20 10 5108 20 90		
49	Garn av får- eller lammull eller fina djurhår, i detaljhandelsupplägningar 5109 10 10 5109 10 90 5109 90 00		
50	Vävnader av får- eller lammull eller fina djurhår 5111 11 00 5111 19 00 5111 20 00 5111 30 10 5111 30 80 5111 90 10 5111 90 91 5111 90 98 5112 11 00 5112 19 00 5112 20 00 5112 30 10 5112 30 80 5112 90 10 5112 90 91 5112 90 98		
51	Bomull, kardad eller kammad 5203 00 00		
53	Slingervävnader av bomull 5803 00 10		
54	Regenatstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning 5507 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
55	Syntetstapelfibrer, inbegripet avfall, kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning 5506 10 00 5506 20 00 5506 30 00 5506 90 00		
56	Garn av syntetstapelfibrer (inbegripet avfall), i detaljhandelsuppläggningar 5508 10 90 5511 10 00 5511 20 00		
58	Mattor och annan golvbeläggning, knutna (även konfektionerade) 5701 10 10 5701 10 90 5701 90 10 5701 90 90		
59	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, andra än mattorna i kategori 58 5702 10 00 5702 31 10 5702 31 80 5702 32 10 5702 32 90 ex 5702 39 00 5702 41 10 5702 41 90 5702 42 10 5702 42 90 ex 5702 49 00 5702 50 10 5702 50 31 5702 50 39 ex 5702 50 90 5702 91 00 5702 92 10 5702 92 90 ex 5702 99 00 5703 10 00 5703 20 12 5703 20 18 5703 20 92 5703 20 98 5703 30 12 5703 30 18 5703 30 82 5703 30 88 5703 90 20 5703 90 80 5704 10 00 5704 90 00 5705 00 30 ex 5705 00 80		
60	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstyg), även konfektionerade 5805 00 00		
61	Vävda band och band bestående av sammanklistrade parallella trådar eller fibrer, andra än etiketter och liknande artiklar i kategori 62 Elastiskt textilmaterial (av annan textilvara än trikå), framställt av textilmaterial som satts samman med gummitrådar ex 5806 10 00 5806 20 00 5806 31 00 5806 32 10 5806 32 90 5806 39 00 5806 40 00		
62	Snijlgarn (inbegripet snijlgarn framställt av textilflock), överspunnet garn (dock inte metalliserat garn och överspunnet tagelgarn) 5606 00 91 5606 00 99 Tyll, trådgardinsvävnad och nätknytningar, med undantag av vävda, stickade och virkade vävnader, hand- eller maskingiorda spetsar som längdvara, remsor eller i form av motiv 5804 10 10 5804 10 90 5804 21 10 5804 21 90 5804 29 10 5804 29 90 5804 30 00 Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, inte broderade, som längdvara eller tillskurna, vävda 5807 10 10 5807 10 90 Flåtor och snörmakeriarbeten som längdvara; tofsar, pomponger och liknande artiklar 5808 10 00 5808 90 00 Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv 5810 10 10 5810 10 90 5810 91 10 5810 91 90 5810 92 10 5810 92 90 5810 99 10 5810 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
63	<p>Trikså av syntetfibrer innehållande minst 5 viktprocent töjfibergarn och trikså innehållande minst 5 viktprocent gummitråd</p> <p>5906 91 00 ex 6002 40 00 6002 90 00 ex 6004 10 00 6004 90 00</p> <p>Raschelspetsar och varor med lång lugg av syntetfibrer</p> <p>ex 6001 10 00 6003 30 10 6005 31 50 6005 32 50 6005 33 50 6005 34 50</p>		
65	<p>Dukvaror av trikså, andra än de som ingår i kategorierna 38 a och 63, av ull, bomull eller konstfibrer</p> <p>5606 00 10 ex 6001 10 00 6001 21 00 6001 22 00 ex 6001 29 00 6001 91 00 6001 92 00 ex 6001 99 00 ex 6002 40 00 6003 10 00 6003 20 00 6003 30 90 6003 40 00 ex 6004 10 00 6005 90 10 6005 21 00 6005 22 00 6005 23 00 6005 24 00 6005 31 90 6005 32 90 6005 33 90 6005 34 90 6005 41 00 6005 42 00 6005 43 00 6005 44 00 6006 10 00 6006 21 00 6006 22 00 6006 23 00 6006 24 00 6006 31 90 6006 32 90 6006 33 90 6006 34 90 6006 41 00 6006 42 00 6006 43 00 6006 44 00</p>		
66	<p>Res- och sängfiltar, av annan textilvara än trikså, av ull, bomull eller konstfibrer</p> <p>6301 10 00 6301 20 90 6301 30 90 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90</p>		

GRUPP III B

10	<p>Handskar, halvhandskar och vantar av trikså</p> <p>6111 90 11 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 90 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00</p>	17 par	59
67	<p>Tillbehör till kläder, av trikså, andra än för spädbarn; hushållslinne av alla slag, av trikså; gardiner, rullgardiner och draperier, gardinkappor och sängomhängen och andra inredningsartiklar, av trikså; res- och sängfiltar av trikså, andra artiklar av trikså inbegripet delar av plagg eller tillbehör till kläder</p> <p>5807 90 90 6113 00 10 6117 10 00 6117 80 10 6117 80 80 6117 90 00 6301 20 10 6301 30 10 6301 40 10 6301 90 10 6302 10 00 6302 40 00 ex 6302 60 00 6303 12 00 6303 19 00 6304 11 00 6304 91 00 ex 6305 20 00 6305 32 11 ex 6305 32 90 6305 33 10 ex 6305 39 00 ex 6305 90 00 6307 10 10 6307 90 10 9619 00 41 ex 9619 00 51</p>		
67 a)	<p>Varav: säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, framställda av polyeten- eller polypropenremсор</p> <p>6305 32 11 6305 33 10</p>		
69	<p>Underklänningar och underkjolar, av trikså, för kvinnor eller flickor</p> <p>6108 11 00 6108 19 00</p>	7,8	128

(1)	(2)	(3)	(4)
70	Strumpbyxor och trikåer av syntetfibergarn hos vilket enkelgarnet har en längdvikt av mindre än 67 decitex (6,7 tex) ex 6115 10 90 6115 21 00 6115 30 19 Långa strumpor för damer, av syntetfibrer ex 6115 10 90 6115 96 91	30,4 par	33
72	Baddräkter och badbyxor, av ull, bomull eller konstfibrer 6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	9,7	103
74	Dräkter och ensembler, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för kvinnor eller flickor 6104 13 00 6104 19 20 ex 6104 19 90 6104 22 00 6104 23 00 6104 29 10 ex 6104 29 90	1,54	650
75	Kostymer och ensembler, av trikå, av ull, bomull eller konstfibrer, utom skidkläder, för män eller pojkar 6103 10 10 6103 10 90 6103 22 00 6103 23 00 6103 29 00	0,80	1 250
84	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer 6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 ex 6214 90 00		
85	Slipsar och liknande artiklar, av annan textilvara än trikå, av ull, bomull eller konstfibrer 6215 20 00 6215 90 00	17,9	56
86	Korsetter, strumpebandshållare, hängslen, strumphållare, strumpeband och liknande artiklar samt delar till sådana varor, av trikå eller annan textilvara 6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	8,8	114
87	Handskar, halvhandskar och vantar, av annan textilvara än trikå ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6216 00 00		
88	Strumpor och sockor, av annan textilvara än trikå; andra tillbehör till kläder, delar till kläder eller tillbehör till kläder, andra än för spädbarn, av annan textilvara än trikå ex 6209 90 10 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 90 6217 10 00 6217 90 00		
90	Surringsgarn och tågvirke av syntetfibrer, även flätat 5607 41 00 5607 49 11 5607 49 19 5607 49 90 5607 50 11 5607 50 19 5607 50 30 5607 50 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
91	Tält 6306 22 00 6306 29 00		
93	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av vävnad, andra än sådana som är framställda av remsor av polyetylen eller polypropylen ex 6305 20 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00		
94	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textild fibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial 5601 21 10 5601 21 90 5601 22 10 5601 22 90 5601 29 00 5601 30 00 9619 00 31 9619 00 39		
95	Filt och varor av filt, även impregnerade eller överdragna, andra än golvbeläggningar 5602 10 19 5602 10 31 ex 5602 10 38 5602 10 90 5602 21 00 ex 5602 29 00 5602 90 00 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 10 6307 90 91		
96	Bondad duk och varor av bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad 5603 11 10 5603 11 90 5603 12 10 5603 12 90 5603 13 10 5603 13 90 5603 14 10 5603 14 90 5603 91 10 5603 91 90 5603 92 10 5603 92 90 5603 93 10 5603 93 90 5603 94 10 5603 94 90 ex 5807 90 10 ex 5905 00 70 6210 10 92 6210 10 98 ex 6301 40 90 ex 6301 90 90 6302 22 10 6302 32 10 6302 53 10 6302 93 10 6303 92 10 6303 99 10 ex 6304 19 90 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00 ex 6305 32 90 ex 6305 39 00 6307 10 30 6307 90 92 ex 6307 90 98 9619 00 49 ex 9619 00 59		
97	Nät av surrningsgarn eller tågvirke och konfektionerade fisknät av garn, surrningsgarn eller tågvirke 5608 11 20 5608 11 80 5608 19 11 5608 19 19 5608 19 30 5608 19 90 5608 90 00		
98	Andra varor av garn, surrningsgarn eller tågvirke, andra än textilvävnader, varor av sådana vävnader och varor i kategori 97 5609 00 00 5905 00 10		
99	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanvas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar 5901 10 00 5901 90 00 Linoleummattor o.d., även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textiltotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken 5904 10 00 5904 90 00 Gummibehandlade textilvävnader, av annan textilvara än trikå, utom sådana som används till däck 5906 10 00 5906 99 10 5906 99 90 Textilvävnader med annan impregnering eller annat överdrag; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textiltvävnad, andra än de som ingår i kategori 100 5907 00 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
100	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med beredningar av cellulosaderivat eller andra plaster 5903 10 10 5903 10 90 5903 20 10 5903 20 90 5903 90 10 5903 90 91 5903 90 99		
101	Surringsgarn och tågvirke, även flätat, annat än sådant som framställs av syntetfibrer ex 5607 90 90		
109	Presenningar, segel och markiser 6306 12 00 6306 19 00 6306 30 00		
110	Vävda luftmadrasser 6306 40 00		
111	Campingartiklar, vävda, andra än luftmadrasser och tält 6306 90 00		
112	Andra konfektionerade textilvaror, vävda, andra än de som ingår i kategorierna 113 och 114 6307 20 00 ex 6307 90 98		
113	Skurtrasor, disktrasor och dammhanddukar, av annan textilvara än trikå 6307 10 90		
114	Textilvävnader och artiklar för tekniskt bruk 5902 10 10 5902 10 90 5902 20 10 5902 20 90 5902 90 10 5902 90 90 5908 00 00 5909 00 10 5909 00 90 5910 00 00 5911 10 00 ex 5911 20 00 5911 31 11 5911 31 19 5911 31 90 5911 32 11 5911 32 19 5911 32 90 5911 40 00 5911 90 10 5911 90 90		
GRUPP IV			
115	Garn av lin eller rami 5306 10 10 5306 10 30 5306 10 50 5306 10 90 5306 20 10 5306 20 90 5308 90 12 5308 90 19		
117	Vävnader av lin eller rami 5309 11 10 5309 11 90 5309 19 00 5309 21 00 5309 29 00 5311 00 10 ex 5803 00 90 5905 00 30		
118	Bordslinne, toaletthanddukar och kökshanddukar av lin eller rami, av annan textilvara än trikå 6302 29 10 6302 39 20 6302 59 10 ex 6302 59 90 6302 99 10 ex 6302 99 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
120	Gardiner, rullgardiner, draperier, gardinkappor, sängomhängen och andra inredningsartiklar, av annan textilvara än trikså, av lin eller rami		
	ex 6303 99 90 6304 19 30 ex 6304 99 00		
121	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av lin eller rami		
	ex 5607 90 90		
122	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, begagnade, av lin, av annan textilvara än trikså		
	ex 6305 90 00		
123	Luggvävnader, inbegripet sniljvävnader, av lin eller rami, andra än vävda band		
	5801 90 10 ex 5801 90 90		
	Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor och liknande, av lin eller rami, av annan textilvara än trikså		
	ex 6214 90 00		

GRUPP V

124	Syntetstapelfibrer		
	5501 10 00 5501 20 00 5501 30 00 5501 40 00 5501 90 00 5503 11 00 5503 19 00 5503 20 00 5503 30 00 5503 40 00 5503 90 00 5505 10 10 5505 10 30 5505 10 50 5505 10 70 5505 10 90		
125 a)	Garn av syntetfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än garn i kategori 41		
	5402 45 00 5402 46 00 5402 47 00		
125 b)	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av syntetmaterial		
	5404 11 00 5404 12 00 5404 19 00 5404 90 10 5404 90 90 ex 5604 90 10 ex 5604 90 90		
126	Konstgjorda stapelfibrer		
	5502 00 10 5502 00 40 5502 00 80 5504 10 00 5504 90 00 5505 20 00		
127 a)	Garn av regenatfilament (kontinuerliga), inte i detaljhandelsuppläggningar, annat än garn i kategori 42		
	5403 31 00 ex 5403 32 00 ex 5403 33 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
127 b)	Monofilamentgarn, remsor (konstbast o.d.) och katgutimitation av regenatmaterial 5405 00 00 ex 5604 90 90		
128	Grova djurhår, kardade eller kammade 5105 40 00		
129	Garn av grova djurhår eller tagel 5110 00 00		
130 a)	Garn av natursilke annat än garn spunnet av avfall av natursilke 5004 00 10 5004 00 90 5006 00 10		
130 b)	Garn av natursilke annat än i kategori 130 a; gut 5005 00 10 5005 00 90 5006 00 90 ex 5604 90 90		
131	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer 5308 90 90		
132	Pappersgarn 5308 90 50		
133	Garn av mjukhampa 5308 20 10 5308 20 90		
134	Metalliserat garn 5605 00 00		
135	Vävnader av grova djurhår eller av tagel 5113 00 00		
136	Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke 5007 10 00 5007 20 11 5007 20 19 5007 20 21 5007 20 31 5007 20 39 5007 20 41 5007 20 51 5007 20 59 5007 20 61 5007 20 69 5007 20 71 5007 90 10 5007 90 30 5007 90 50 5007 90 90 5803 00 30 ex 5905 00 90 ex 5911 20 00		
137	Luggvävnader, inbegripet sniljvaror, och vävda band, av natursilke eller avfall av natursilke ex 5801 90 90 ex 5806 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
138	Vävnader av pappersgarn och andra textilfibrer andra än rami 5311 00 90 ex 5905 00 90		
139	Vävnader av metalltråd eller metalliserat garn 5809 00 00		
140	Dukvaror av trikå av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6001 10 00 ex 6001 29 00 ex 6001 99 00 6003 90 00 6005 90 90 6006 90 00		
141	Res- och sängfiltar av annat textilmaterial än ull eller fina djurhår, bomull eller konstfibrer ex 6301 90 90		
142	Mattor och annan golvbeläggning av sisal, andra fibrer av släktet Agave eller av manillahampa ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00 ex 5705 00 80		
144	Filt av grova djurhår ex 5602 10 38 ex 5602 29 00		
145	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av abaca (manillahampa) eller mjukhampa ex 5607 90 20 ex 5607 90 90		
146 a)	Skördegarn för jordbruksmaskiner, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave ex 5607 21 00		
146 b)	Surrningsgarn och tågvirke, av sisal eller andra fibrer av släktet Agave, andra än produkter i kategori 146 a ex 5607 21 00 5607 29 00		
146 c)	Surrningsgarn och tågvirke, även flätat, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 ex 5607 90 20		
147	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), annat än okardat och okammat ex 5003 00 00		
148 a)	Garn av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303 5307 10 00 5307 20 00		
148 b)	Garn av kokosfibrer 5308 10 00		

(1)	(2)	(3)	(4)
149	<p>Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av mer än 150 cm</p> <p>5310 10 90 ex 5310 90 00</p>		
150	<p>Vävnader av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, med en bredd av högst 150 cm; säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än begagnade</p> <p>5310 10 10 ex 5310 90 00 5905 00 50 6305 10 90</p>		
151 a)	<p>Golvbeläggning av kokosfibrer</p> <p>5702 20 00</p>		
151 b)	<p>Mattor och annan golvbeläggning, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, andra än tuftade eller flockade</p> <p>ex 5702 39 00 ex 5702 49 00 ex 5702 50 90 ex 5702 99 00</p>		
152	<p>Nålfilt av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål, inte impregnerad eller överdragen, annan än golvbeläggning</p> <p>5602 10 11</p>		
153	<p>Begagnade säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor, av jute eller andra bastfibrer för textilt ändamål enligt nr 5303</p> <p>6305 10 10</p>		
154	<p>Silkeskokonger, lämpliga för avhaspling</p> <p>5001 00 00</p> <p>Råsilke, ej snott eller tvinnat</p> <p>5002 00 00</p> <p>Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling), garnavfall samt rivet avfall och riven lump, okardat och okammat</p> <p>ex 5003 00 00</p> <p>Ull, okardad och okammad</p> <p>5101 11 00 5101 19 00 5101 21 00 5101 29 00 5101 30 00</p>		

(1)	(2)	(3)	(4)
	Fina eller grova djurhår, okardade och okammade		
	5102 11 00 5102 19 10 5102 19 30 5102 19 40 5102 19 90 5102 20 00		
	Avfall av ull eller av fina eller grova djurhår, inbegripet garnavfall, men inte rivet avfall och riven lump		
	5103 10 10 5103 10 90 5103 20 00 5103 30 00		
	Rivet avfall och riven lump av ull eller av fina eller grova djurhår		
	5104 00 00		
	Lin, oberett eller berett men inte spunnet; blånor och avfall av lin (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)		
	5301 10 00 5301 21 00 5301 29 00 5301 30 00		
	Rami och andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall, andra än kokosfibrer och abaca		
	5305 00 00		
	Bomull, okardad och okammad		
	5201 00 10 5201 00 90		
	Avfall av bomull (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)		
	5202 10 00 5202 91 00 5202 99 00		
	Mjukhampa (<i>Cannabis sativa</i> L.), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av mjukhampa (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)		
	5302 10 00 5302 90 00		
	Abaca (manillahampa eller <i>Musa textilis</i> Nee), oberedd eller beredd men inte spunnen; blånor och avfall av abaca (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)		
	5305 00 00		
	Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (med undantag av lin, mjukhampa och rami), oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av jute och andra bastfibrer för textilt ändamål (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)		
	5303 10 00 5303 90 00		
	Andra vegetabiliska textilfibrer, oberedda eller beredda men inte spunna; blånor och avfall av sådana fibrer (inbegripet garnavfall samt rivet avfall och riven lump)		
	5305 00 00		
156	Blusar och pullovrar av trikå, av natursilke eller avfall av natursilke, för kvinnor eller flickor		
	6106 90 30 ex 6110 90 90		

(1)	(2)	(3)	(4)
157	Plagg av trikså, andra än de som ingår i kategori 1–123 samt kategori 156 ex 6101 90 20 ex 6101 90 80 6102 90 10 6102 90 90 ex 6103 39 00 ex 6103 49 00 ex 6104 19 90 ex 6104 29 90 ex 6104 39 00 6104 49 00 ex 6104 69 00 6105 90 90 6106 90 50 6106 90 90 ex 6107 99 00 ex 6108 99 00 6109 90 90 6110 90 10 ex 6110 90 90 ex 6111 90 90 ex 6114 90 00		
159	Klänningar, blusar och skjortblusar av annan textilvara än trikså, av natursilke eller avfall av natursilke 6204 49 10 6206 10 00 Sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d., av annan textilvara än trikså, av natursilke eller avfall av natursilke 6214 10 00 Slipsar och liknande artiklar av natursilke eller avfall av natursilke 6215 10 00		
160	Näsdukar av natursilke eller avfall av natursilke ex 6213 90 00		
161	Plagg av annan textilvara än trikså, andra än de som ingår i kategori 1–123 samt kategori 159 6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 19 90 6204 29 90 6204 39 90 6204 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 ex 6205 90 80 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 ex 6211 39 00 ex 6211 49 00 ex 9619 00 59		

B. ANDRA TEXTILPRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 1.1

KN-nummer

3005 90	6309 00 00	7019 11 00 7019 12 00 ex 7019 19
3921 12 00 ex 3921 13 ex 3921 90 60	6310 10 00 6310 90 00	8708 21 10 8708 21 90
4202 12 19 4202 12 50 4202 12 91 4202 12 99 4202 22 10 4202 22 90 4202 32 10 4202 32 90 4202 92 11 4202 92 15 4202 92 19 4202 92 91 4202 92 98	ex 6405 20 ex 6406 10 ex 6406 90 ex 6501 00 00 ex 6502 00 00 ex 6504 00 00 ex 6505 00 ex 6506 99 6601 10 00 6601 91 00 6601 99 6601 99 90	8804 00 00 ex 9113 90 00 ex 9404 90 ex 9612 10"
5604 10 00		

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 1166/2012

av den 7 december 2012

om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller användning av dimetyldikarbonat (E 242) i vissa alkoholhaltiga drycker

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 av den 16 december 2008 om livsmedels-tillsatser ⁽¹⁾, särskilt artikel 10.3, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 fastställs en unionsförteckning över livsmedelstillsatser som godkänts för användning i livsmedel samt villkoren för användning av dem.
- (2) Den förteckningen kan ändras i enlighet med det förfarande som avses i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1331/2008 av den 16 december 2008 om fastställande av ett enhetligt förfarande för godkännande av livsmedelstillsatser, livsmedelsenzymmer och livsmedelsaromer ⁽²⁾.
- (3) Enligt artikel 3.1 i förordning (EG) nr 1331/2008 kan unionsförteckningen över livsmedelstillsatser uppdateras antingen på kommissionens initiativ eller till följd av en ansökan.
- (4) En ansökan om godkännande av användningen av dimetyldikarbonat (E 242) i alla produkter i kategori 14.2.8 ("Andra alkoholhaltiga drycker inklusive blandningar av alkoholhaltiga drycker med alkoholfria drycker och sprit med en alkoholhalt på mindre än 15 procent") lämnades in den 4 oktober 2011 och har delgetts medlemsstaterna.
- (5) Dimetyldikarbonat (E 242) används för att kallsterilisera drycker. Det motverkar svampar och bakterier och är särskilt användbart för att begränsa pastörisering. Därmed kan man på ett bättre sätt konservera drycker utan att ändra deras doft eller smak. Begränsad pastörisering är dessutom mer kostnadseffektivt och miljövänligare. Ämnet är för närvarande godkänt för användning i flera kategorier av alkoholhaltiga och alkoholfria drycker.
- (6) Dimetyldikarbonat (E 242) utvärderades senast 2001 av vetenskapliga livsmedelskommittén ⁽³⁾. Ämnet anses inte ge upphov till några toxikologiska betänkligheter

eftersom det vid en användningsnivå av 250 mg/l är instabilt och bryts ner till ämnen vars resthalter betraktas som ofarliga. Om det används på detta sätt medför det därför inte några hälsorisker. Därför bör man tillåta användningen av dimetyldikarbonat (E 242) för att konservera alla produkter i kategori 14.2.8 ("Andra alkoholhaltiga drycker inklusive blandningar av alkoholhaltiga drycker med alkoholfria drycker och sprit med en alkoholhalt på mindre än 15 procent").

- (7) Enligt artikel 3.2 i förordning (EG) nr 1331/2008 ska kommissionen begära ett yttrande från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet innan den uppdaterar unionsförteckningen över livsmedelstillsatser i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008, utom i sådana fall när uppdateringen sannolikt inte kommer att påverka människors hälsa. Eftersom ett godkännande av användningen av dimetyldikarbonat (E 242) för att konservera alla produkter i kategori 14.2.8 utgör en uppdatering av förteckningen som sannolikt inte kommer att påverka människors hälsa, behövs det inte något yttrande från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet.
- (8) Enligt övergångsbestämmelserna i kommissionens förordning (EU) nr 1129/2011 av den 11 november 2011 om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1333/2008 vad gäller upprättande av en unionsförteckning över livsmedelstillsatser ⁽⁴⁾ ska bilaga II med unionsförteckningen över livsmedelstillsatser som godkänts för användning i livsmedel och villkoren för användning tillämpas från och med den 1 juni 2013. För att kunna tillåta användningen av dimetyldikarbonat (E 242) för att konservera alla produkter i kategori 14.2.8 före detta datum måste man fastställa ett tidigare tillämpningsdatum för användningen av denna livsmedelstillsats.
- (9) Bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, och varken Europaparlamentet eller rådet har motsatt sig dem.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

⁽¹⁾ EUT L 354, 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 354, 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ SCF/CS/ADD/CONS/43 Final, 12.7.2001.

⁽⁴⁾ EUT L 295, 12.11.2011, s. 1.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2012.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA

I del E i bilaga II till förordning (EG) nr 1333/2008 ska uppgifterna om tillsatsen E 242 i livsmedelskategori 14.2.8 "Andra alkoholhaltiga drycker inklusive blandningar av alkoholhaltiga drycker med alkoholfria drycker och sprit med en alkoholhalt på mindre än 15 procent" ersättas med följande:

	"E 242	Dimetyldikarbonat	250	(24)		Tillämpningsperiod: Från och med den 28 december 2012"
--	--------	-------------------	-----	------	--	---

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 1167/2012**av den 7 december 2012****om fastställande av schablonimportvärden för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter ("förordningen om en samlad marknadsordning")⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 av den 7 juni 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1234/2007 vad gäller sektorn för frukt och grönsaker och sektorn för bearbetad frukt och bearbetade grönsaker⁽²⁾, särskilt artikel 136.1, och

av följande skäl:

- (1) I genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs, i enlighet med resultatet av de multilaterala handelsför-

handlingarna i Uruguayrundan, kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärden vid import från tredjeländer, för de produkter och de perioder som anges i del A i bilaga XVI till den förordningen.

- (2) Varje arbetsdag fastställs ett schablonimportvärde i enlighet med artikel 136.1 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 med hänsyn till varierande dagliga uppgifter. Denna förordning bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonimportvärden som avses i artikel 136 i genomförandeförordning (EU) nr 543/2011 fastställs i bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 december 2012.

På kommissionens vägnar
För ordföranden

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 157, 15.6.2011, s. 1.

BILAGA

Schablonimportvärden för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(euro/100 kg)

KN-nummer	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonimportvärde
0702 00 00	AL	43,6
	MA	65,0
	TN	76,3
	TR	76,9
	ZZ	65,5
0707 00 05	AL	80,9
	JO	174,9
	MA	133,1
	TR	113,2
	ZZ	125,5
0709 93 10	MA	148,1
	TR	101,6
	ZZ	124,9
0805 10 20	AR	49,7
	TR	74,4
	ZA	56,7
	ZW	44,9
	ZZ	56,4
0805 20 10	MA	73,5
	ZZ	73,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	71,1
	HR	85,6
	MA	95,7
	TR	78,6
	ZZ	82,8
0805 50 10	TR	84,3
	ZZ	84,3
0808 10 80	CA	157,2
	MK	34,4
	US	174,2
	ZA	136,9
	ZZ	125,7
0808 30 90	CN	51,0
	TR	112,1
	US	160,6
	ZZ	107,9

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1833/2006 (EUT L 354, 14.12.2006, s. 19). Koden ZZ står för "övrigt ursprung".

BESLUT

EUROPEISKA RÅDETS BESLUT

av den 22 november 2012

om utnämning av en ledamot i Europeiska centralbankens direktion

(2012/758/EU)

EUROPEISKA RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 283.2,

med beaktande av protokollet om stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 11.2,

med beaktande av Europeiska unionens råds rekommendation (1),

med beaktande av Europaparlamentets yttrande (2),

med beaktande av Europeiska centralbankens råds yttrande (3), och

av följande skäl:

- (1) Mandatperioden för José Manuel GONZÁLEZ-PÁRAMO, ledamot i Europeiska centralbankens direktion, löpte ut den 31 maj 2012 och en ny ledamot i Europeiska centralbankens direktion måste därför utses.
- (2) Europeiska rådet önskar utse Yves MERSCH som, enligt dess uppfattning, uppfyller alla kraven i artikel 283.2 i fördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Yves MERSCH utnämns härmed till ledamot i Europeiska centralbankens direktion för en mandatperiod på åtta år, från och med den 15 december 2012.

Artikel 2

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 22 november 2012.

På Europeiska rådets vägnar

H. VAN ROMPUY

Ordförande

(1) EUT C 215, 21.7.2012, s. 4.

(2) Yttrande av den 25 oktober 2012 (ännu ej offentliggjort i EUT).

(3) EUT C 218, 24.7.2012, s. 3.

RÅDETS BESLUT

av den 29 november 2012

om fastställande av den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas i Världshandelsorganisationens (WTO) allmänna råd om Republiken Tadzjikistans anslutning till WTO

(2012/759/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artiklarna 91, 100.2 och 207.4, jämförda med artikel 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 29 maj 2001 ansökte Republiken Tadzjikistans regering om anslutning till avtalet om upprättande av Världshandelsorganisationen (WTO), i enlighet med artikel XII i det avtalet.
- (2) Den 18 juli 2001 inrättades en arbetsgrupp för Republiken Tadzjikistans anslutning med uppdrag att nå en överenskommelse om villkoren för anslutning vilken skulle vara godtagbar för Republiken Tadzjikistan och för alla WTO-medlemmar.
- (3) Kommissionen har på unionens vägnar förhandlat om omfattande åtaganden om marknadsliberalisering från Tadzjikistans sida som uppfyller unionens krav.
- (4) Dessa åtaganden har nu införts i protokollet om Republiken Tadzjikistans anslutning till WTO.
- (5) Anslutningen till WTO förväntas innebära ett bestående positivt bidrag till processen för ekonomiska reformer och hållbar utveckling i Republiken Tadzjikistan.
- (6) Protokollet om anslutning bör därför godkännas.

(7) Enligt artikel XII i avtalet om upprättande av WTO ska den medlem som önskar ansluta sig och WTO komma överens om villkoren för anslutningen och dessa villkor ska för WTO:s del godkännas av WTO:s ministerkonferens. Enligt artikel IV.2 i avtalet om upprättande av WTO ska ministerkonferensens uppgifter fullgöras av allmänna rådet under perioderna mellan ministerkonferensens sammanträden.

(8) Därför måste den ståndpunkt som på unionens vägnar ska intas i WTO:s allmänna råd när det gäller Tadzjikistans anslutning till WTO fastställas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som på Europeiska unionens vägnar ska intas i Världshälsoorganisationens allmänna råd i frågan om Tadzjikistans anslutning till WTO är att godkänna anslutningen.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 29 november 2012.

På rådets vägnar
N. SYLIKOTIS
Ordförande

RÅDETS BESLUT
av den 6 december 2012
om utnämning av en tysk ledamot och en tysk suppleant i Regionkommittén
(2012/760/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT
med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt, särskilt artikel 305,
med beaktande av den tyska regeringens förslag, och
av följande skäl:

- (1) Den 22 december 2009 och den 18 januari 2010 antog rådet besluten 2009/1014/EU ⁽¹⁾ och 2010/29/EU ⁽²⁾ om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén för perioden från och med den 26 januari 2010 till och med den 25 januari 2015.
- (2) En plats som ledamot i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att mandatet för Heinz MAURUS har löpt ut.
- (3) En plats som suppleant i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att mandatet för Ekkehard KLUG har löpt ut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Till Regionkommittén utnämns härmed för återstoden av mandatperioden, dvs. till och med den 25 januari 2015,

a) som ledamot

— Anke SPOORENDONK, *Ministerin für Justiz, Kultur und Europa*

och

b) som suppleant

— Eberhard SCHMIDT-ELSAESSER, *Staats-sekretär.*

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 6 december 2012.

På rådets vägnar

S. CHARALAMBOUS

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 348, 29.12.2009, s. 22.

⁽²⁾ EUT L 12, 19.1.2010, s. 11.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 30 november 2012

om godkännande av årliga och fleråriga program som medlemsstaterna lagt fram för år 2013 för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser samt unionens finansiella stöd till dessa program

[delgivet med nr C(2012) 8682]

(2012/761/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Kroatiens anslutningsfördrag ⁽¹⁾, särskilt arti-kel 3.4,

med beaktande av rådets beslut 2009/470/EG av den 25 maj 2009 om utgifter inom veterinärområdet ⁽²⁾, särskilt artikel 27.5, och

av följande skäl:

- (1) I beslut 2009/470/EG fastställs de förfaranden som gäller för unionens finansiella stöd till program för utrotning, bekämpning och kontroll av djursjukdomar och zoonoser.
- (2) Dessutom föreskrivs det i artikel 27.1 i beslut 2009/470/EG att en finansiell unionsåtgärd ska införas för att ersätta medlemsstaternas utgifter för finansiering av nationella program för utrotning, bekämpning och kontroll av de djursjukdomar och zoonoser som förtecknas i bilaga I till det beslutet.
- (3) I kommissionens beslut 2008/341/EG av den 25 april 2008 om fastställande av gemenskapskriterier för nationella program för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser ⁽³⁾ föreskrivs det att de program som medlemsstaterna lägger fram åtminstone måste uppfylla kriterierna i bilagan till det beslutet för att godkännas i enlighet med de finansiella unionsåtgärderna.
- (4) I Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 999/2001 av den 22 maj 2001 om fastställande av bestämmelser för förebyggande, kontroll och utrotning av vissa typer av transmissibel spongiform encefalopati ⁽⁴⁾ föreskrivs att medlemsstaterna ska genomföra årliga program för övervakning av transmissibel spongiform encefalopati (TSE) hos nötkreatur, får och getter.
- (5) Även i rådets direktiv 2005/94/EG av den 20 december 2005 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär

influenza ⁽⁵⁾ föreskrivs att medlemsstaterna ska genomföra program för övervakning av fjäderfä och vilda fåglar bland annat för att på grundval av regelbundet uppdaterade riskbedömningar bidra till att öka kännedomen om de risker som vilda fåglar utgör när det gäller alla typer av influensavirus från fåglar hos fåglar. Dessa årliga övervakningsprogram, och finansieringen av dem, bör också godkännas.

- (6) Vissa medlemsstater har lämnat in årliga program för utrotning, bekämpning och övervakning av djursjukdomar, kontrollprogram för förebyggande av zoonoser samt årliga program för utrotning och övervakning av vissa typer av TSE till kommissionen med begäran om finansiellt stöd från unionen.
- (7) Vissa fleråriga program för utrotning, bekämpning och övervakning av djursjukdomar som medlemsstaterna lämnat in för 2011 och 2012 godkändes genom kommissionens beslut 2010/712/EU ⁽⁶⁾ och kommissionens genomförandebeslut 2011/807/EU ⁽⁷⁾.
- (8) Vissa medlemsstater som framgångsrikt genomfört program för utrotning av rabies som medfinansierats under flera år delar gräns med tredjeländer där sjukdomen förekommer. För att slutgiltigt utrota rabies måste viss vaccinering genomföras i dessa tredjeländer som gränsar till unionen.
- (9) För att säkerställa att alla rabiessmittade medlemsstater utan avbrott fortsätter de orala vaccineringarna som anges i deras program, bör det vara möjligt att tillåta möjligheten att på begäran av den berörda medlemsstaten betala ut ett förskott motsvarande upp till 60 % av det totala belopp som har slagits fast för varje program.
- (10) Kommissionen har bedömt såväl de årliga program som medlemsstaterna lagt fram som det andra respektive tredje året av de fleråriga program som godkänkts för 2011 och 2012 ur både veterinär och finansiell synvinkel. Programmen uppfyller kraven i den tillämpliga unionslagstiftningen på veterinärområdet, särskilt kriterierna i beslut 2008/341/EG.

⁽¹⁾ EUT L 112, 24.4.2012, s. 10.

⁽²⁾ EUT L 155, 18.6.2009, s. 30.

⁽³⁾ EUT L 115, 29.4.2008, s. 44.

⁽⁴⁾ EUT L 147, 31.5.2001, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 10, 14.1.2006, s. 16.

⁽⁶⁾ EUT L 309, 25.11.2010, s. 18.

⁽⁷⁾ EUT L 322, 6.12.2011, s. 11.

- (11) Grekland och Italien har på grund av den specifika epidemiologiska situation och de tekniska problem som har omgärdat ett korrekt genomförande av programmet för utrotning av ovin och kaprin brucellos respektive programmet för bekämpning och övervakning av afrikansk svinpest, informerat kommissionen att det på grund av den nuvarande finansiella situationen krävs ytterligare stöd för kontraktsanställd personal för att säkerställa ett korrekt genomförande av de veterinära program som EU medfinansierar.
- (12) De åtgärder som berättigar till unionens finansiella stöd definieras i detta kommissionens genomförandebeslut. I fall där det ansågs motiverat har kommissionen däremot skriftligen informerat medlemsstaterna om begränsat stödberättigande för vissa åtgärder vad gäller det maximala antalet verksamheter eller vad gäller de geografiska områden som programmen omfattar.
- (13) Med tanke på dels hur viktiga de årliga och fleråriga programmen är för att man ska uppnå unionens mål på djur- och folkhälsoområdet, dels att det är obligatoriskt att tillämpa programmen för TSE och aviär influensa i alla medlemsstater, bör en lämplig nivå fastställas på unionens finansiella stöd till ersättning för de berörda medlemsstaternas kostnader för de åtgärder som avses i detta beslut, upp till ett högsta belopp för varje program.
- (14) I enlighet med artikel 75 i budgetförordningen och artikel 90.1 i genomförandebestämmelserna ska ett utgiftsättagande som belastar unionens budget föregås av ett finansieringsbeslut om huvuddragen i den åtgärd som utgiften rör och som antagits av institutionen eller de myndigheter till vilka institutionen har delegerat ansvaret för sådana beslut.
- (15) Att kontrollera varje motivering för stödberättigande kostnader innebär omfattande administrativa bördor samtidigt som det varken förbättrar den effektiva användningen av unionens medel eller insynen. Det är därför lämpligare att vid behov fastställa en nivå på unionens finansiella stöd för varje program som täcker kostnaderna för en åtgärd om den genomförs. Unionens finansiella stöd för specifika verksamheter såsom provtagning, testning och vaccinering bör därför fastställas som ett schablonbelopp som är avsett att täcka alla de kostnader som normalt uppstår vid verksamheten eller för att få fram ett testresultat.
- (16) Enligt rådets förordning (EG) nr 1290/2005 av den 21 juni 2005 om finansieringen av den gemensamma jordbrukspolitikens⁽¹⁾ ska program för bekämpning och övervakning av djursjukdomar finansieras genom Europeiska garantifonden för jordbruket. För den finansiella kontrollen gäller artiklarna 9, 36 och 37 i den förordningen.
- (17) Finansiellt stöd från unionen bör beviljas på villkor att de åtgärder som planeras genomförs effektivt och att de behöriga myndigheterna lämnar alla nödvändiga uppgifter inom de tidsfrister som fastställs i detta beslut.
- (18) För att effektivisera handläggningen bör alla utbetalningsansökningar som lämnas in för finansiellt stöd från unionen uttryckas i euro. Omräkningskursen för utgifter i en annan valuta än euro ska enligt rådets förordning (EG) nr 1290/2005 vara den senaste växelkurs som fastställts av Europeiska centralbanken före första dagen i den månad då den berörda medlemsstaten lämnade in sin ansökan.
- (19) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL I

ÅRLIGA PROGRAM

Artikel 1

Bovin brucellos

1. De program för utrotning av bovin brucellos som lagts fram av Spanien, Italien, Portugal och Förenade kungariket godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

Det program för utrotning av bovin brucellos som lagts fram av Kroatien godkänns härmed för perioden 1 juli–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

a) ska bestå av ett schablonbelopp som täcker alla kostnader för att utföra följande verksamheter och/eller tester:

i) 0,5 euro per husdjur som provtagits,

ii) 0,2 euro per Rose Bengal-test,

iii) 0,2 euro per serumagglutinationstest,

iv) 0,4 euro per komplementbindningstest,

v) 0,5 euro per Elisatest,

vi) 10 euro per bakteriologiskt test,

vii) 1 euro per husdjur som vaccinerats,

b) ska uppgå till 50 % av de kostnader som varje medlemsstat i punkterna 1 och 2 ådrar sig för ersättning till djurägare för värdet på de djur som slaktas under genomförandet av programmen och stödet får i genomsnitt inte överstiga 375 euro per slaktat djur, och

⁽¹⁾ EUT L 209, 11.8.2005, s. 1.

c) får inte överstiga följande belopp:

- i) 4 000 000 euro för Spanien,
- ii) 100 000 euro för Kroatien,
- iii) 1 200 000 euro för Italien,
- iv) 1 000 000 euro för Portugal,
- v) 1 100 000 euro för Förenade kungariket.

Artikel 2

Bovin tuberkulos

1. De program för utrotning av bovin tuberkulos som lagts fram av Irland, Spanien, Italien, Portugal och Förenade kungariket godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

Det program för utrotning av bovin tuberkulos som lagts fram av Kroatien godkänns härmed för perioden 1 juli–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

a) ska bestå av ett schablonbelopp som täcker alla kostnader för att utföra följande verksamheter och/eller tester:

- i) 0,5 euro per husdjur som provtagits,
- ii) 1,5 euro per tuberkulintest,
- iii) 5 euro per gammainterferontest,
- iv) 10 euro per bakteriologiskt test,

b) ska uppgå till 50 % av de kostnader som varje medlemsstat i punkterna 1 och 2 ådrar sig för ersättning till djurägare för värdet på de djur som slaktas under genomförandet av programmen och stödet får i genomsnitt inte överstiga 375 euro per slaktat djur, och

c) får inte överstiga följande belopp:

- i) 19 000 000 euro för Irland,
- ii) 14 000 000 euro för Spanien,
- iii) 400 000 euro för Kroatien,
- iv) 3 300 000 euro för Italien,
- v) 2 600 000 euro för Portugal,
- vi) 31 800 000 euro för Förenade kungariket.

Artikel 3

Ovin och kaprin brucellos

1. De program för utrotning av ovin och kaprin brucellos som lagts fram av Grekland, Spanien, Italien, Cypern och Por-

tugal godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd, förutom till Grekland,

a) ska bestå av ett schablonbelopp som täcker alla kostnader för att utföra följande verksamheter och/eller tester:

- i) 0,5 euro per husdjur som provtagits,
- ii) 0,2 euro per Rose Bengal-test,
- iii) 0,4 euro per komplementbindningstest,
- iv) 10 euro per bakteriologiskt test,
- v) 1 euro per husdjur som vaccinerats,

b) ska uppgå till 50 % av de kostnader som varje medlemsstat i punkt 1 ådrar sig för ersättning till djurägare för värdet på de djur som slaktas under genomförandet av programmen och stödet får i genomsnitt inte överstiga 50 euro per slaktat djur, och

c) får inte överstiga följande belopp:

- i) 7 500 000 euro för Spanien,
- ii) 3 500 000 euro för Italien,
- iii) 180 000 euro för Cypern,
- iv) 2 000 000 euro för Portugal.

3. Unionens finansiella stöd till Grekland

a) ska uppgå till 50 % av kostnaderna som uppstår för

- i) inköp av vaccin,
- ii) laborietester,
- iii) löner till kontraktsanställda som har anställts särskilt för genomförandet av programmets åtgärder, utom för laborietester,
- iv) ersättning till djurägare för värdet på de djur som slaktas under genomförandet av programmet, och

b) får inte överstiga 4 000 000 euro.

4. Ersättningen för Greklands kostnader i samband med det program som avses i punkt 1 får i genomsnitt inte överstiga följande belopp:

- i) 0,2 euro per Rose Bengal-test,
- ii) 0,4 euro per komplementbindningstest,
- iii) 10 euro per bakteriologiskt test,
- iv) 1 euro per dos för inköp av vaccin,
- v) 50 euro per slaktat djur.

Artikel 4

Blåtunga i högriskområden eller områden där sjukdomen är endemisk

1. De program för utrotning och övervakning av blåtunga som lagts fram av Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Tyskland, Irland, Grekland, Spanien, Italien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien och Finland godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

a) ska bestå av ett schablonbelopp som täcker alla kostnader för att utföra följande verksamheter och/eller tester:

- i) 0,5 euro per husdjur som provtagits,
- ii) 1 euro per husdjur som vaccinerats,
- iii) 2 euro per Elisatest,
- iv) 10 euro per PCR-test,
- v) 10 euro per virologiskt test,

b) får inte överstiga följande belopp:

- i) 25 000 euro för Belgien,
- ii) 11 000 euro för Bulgarien,
- iii) 10 000 euro för Tjeckien,
- iv) 100 000 euro för Tyskland,
- v) 10 000 euro för Irland,
- vi) 100 000 euro för Grekland,
- vii) 40 000 euro för Spanien,
- viii) 650 000 euro för Italien,
- ix) 10 000 euro för Lettland,
- x) 10 000 euro för Litauen,
- xi) 10 000 euro för Luxemburg,
- xii) 10 000 euro för Ungern,
- xiii) 10 000 euro för Malta,
- xiv) 10 000 euro för Nederländerna,
- xv) 10 000 euro för Österrike,
- xvi) 50 000 euro för Polen,
- xvii) 300 000 euro för Portugal,
- xviii) 140 000 euro för Rumänien,

xix) 25 000 euro för Slovenien,

xx) 40 000 euro för Slovakien,

xxi) 10 000 euro för Finland.

Artikel 5

Salmonellos (zoonotisk salmonella) hos avels-, värphöns- och slaktkycklingflockar av *Gallus gallus* och kalkonflockar (*Meleagris gallopavo*)

1. De program för bekämpning av vissa zoonotiska salmonellastammar hos avels-, värphöns- och slaktkycklingflockar av *Gallus gallus* och kalkonflockar (*Meleagris gallopavo*) som lagts fram av Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Lettland, Luxemburg, Ungern, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien och Förenade kungariket godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

Programmet för bekämpning av vissa zoonotiska salmonellastammar hos avels-, värphöns- och slaktkycklingflockar av *Gallus gallus* och kalkonflockar (*Meleagris gallopavo*) som lagts fram av Kroatien godkänns härmed för perioden 1 juli–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

a) ska bestå av ett schablonbelopp som täcker alla kostnader för att utföra följande verksamheter och/eller tester:

- i) 0,5 euro per officiellt prov,
- ii) 7 euro per test för bakteriologiska tester (odling/isolering),
- iii) 15 euro per test för serotypning av relevanta isolat av *Salmonella* spp.,
- iv) 5 euro per test för bakteriologisk testning för att kontrollera desinfektionens effektivitet i fjäderfåhus efter avlivning av salmonellapositiva flockar,
- v) 3 euro per test för tester för påvisande av antimikrobiella medel eller bakterietillväxthämmande effekt i vävnader från fåglar i flockar som testats med avseende på salmonella,
- vi) 0,02 euro per dos inköp av vaccin,

b) ska uppgå till 50 % av varje medlemsstats kostnader för ersättning till djurägare för värdet på

- utslagna avels- och värphöns av *Gallus gallus*,
- utslagna avelskalkoner av *Meleagris gallopavo*,

- destruerade ägg enligt led d,
- c) och får inte överstiga följande belopp:
- i) 1 000 000 euro för Belgien,
 - ii) 25 000 euro för Bulgarien,
 - iii) 1 400 000 euro för Tjeckien,
 - iv) 150 000 euro för Danmark,
 - v) 900 000 euro för Tyskland,
 - vi) 25 000 euro för Estland,
 - vii) 480 000 euro för Irland,
 - viii) 500 000 euro för Grekland,
 - ix) 1 200 000 euro för Spanien,
 - x) 1 250 000 euro för Frankrike,
 - xi) 200 000 euro för Kroatien,
 - xii) 1 000 000 euro för Italien,
 - xiii) 60 000 euro för Cypern,
 - xiv) 290 000 euro för Lettland,
 - xv) 25 000 euro för Luxemburg,
 - xvi) 950 000 euro för Ungern,
 - xvii) 50 000 euro för Malta,
 - xviii) 2 400 000 euro för Nederländerna,
 - xix) 700 000 euro för Österrike,
 - xx) 2 700 000 euro för Polen,
 - xxi) 25 000 euro för Portugal,
 - xxii) 620 000 euro för Rumänien,
 - xxiii) 60 000 euro för Slovenien,
 - xxiv) 450 000 euro för Slovakien,
 - xxv) 60 000 euro för Förenade kungariket.
- d) för ersättning av medlemsstaternas kostnader i samband med programmet som avses i punkt 1 får i genomsnitt inte överstiga följande belopp:
- i) utslagna föräldradjur av avelsfåglar av *Gallus gallus*: 4 euro per fågel,
 - ii) utslagna kommersiella värphöns av *Gallus gallus*: 2,20 euro per fågel,
 - iii) utslagna föräldradjur av avelskalkoner av *Meleagris gallopavo*: 12 euro per fågel,
 - iv) kläckägg av föräldradjur av avelsfåglar av *Gallus gallus*: 0,20 euro per destruerat kläckägg,

- v) konsumtionsägg av *Gallus gallus*: 0,04 euro per destruerat konsumtionsägg,
- vi) kläckägg av föräldradjur av avelsfåglar av *Meleagris gallopavo*: 0,40 euro per destruerat kläckägg.

Artikel 6

Klassisk svinpest

1. De program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som lagts fram av Bulgarien, Tyskland, Ungern, Rumänien, Slovenien och Slovakien godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

Det program för bekämpning och övervakning av klassisk svinpest som lagts fram av Kroatien godkänns härmed för perioden 1 juli–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

- a) ska bestå av ett schablonbelopp som täcker alla kostnader för att utföra följande verksamheter och/eller tester:
- i) 0,5 euro per tamsvin som provtagits,
 - ii) 5 euro per vildsvin som provtagits,
 - iii) 1 euro per åtel/vaccin,
 - iv) 2 euro per Elisatest,
 - v) 10 euro per PCR-test,
 - vi) 10 euro per virologiskt test,
- b) får inte överstiga följande belopp:
- i) 200 000 euro för Bulgarien,
 - ii) 810 000 euro för Tyskland,
 - iii) 100 000 euro för Kroatien,
 - iv) 50 000 euro för Ungern,
 - v) 1 000 000 euro för Rumänien,
 - vi) 25 000 euro för Slovenien,
 - vii) 400 000 euro för Slovakien.

Artikel 7

Afrikansk svinpest

1. Det program för bekämpning och övervakning av afrikansk svinpest som lagts fram av Italien godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

- a) ska uppgå till 50 % av Italiens kostnader för
- i) laboratorietester,
 - ii) löner till kontraktsanställda som har anställts särskilt för genomförandet av programmets åtgärder, utom för laboratorietester,

b) får inte överstiga 1 400 000 euro.

3. Ersättningen för Italiens kostnader får i genomsnitt inte överstiga följande belopp:

- i) 2 euro per Elisatest,
- ii) 10 euro per PCR-test,
- iii) 10 euro per virologiskt test.

Artikel 8

Vesikulär svinsjuka

1. Det program för utrotning av vesikulär svinsjuka som lagts fram av Italien godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

a) ska bestå av ett schablonbelopp som täcker alla kostnader för att utföra följande verksamheter och/eller tester:

- i) 0,5 euro per tamsvin som provtagits,
- ii) 2 euro per Elisatest,
- iii) 4 euro per serumneutralisationstest,
- iv) 10 euro per PCR-test,
- v) 10 euro per virologiskt test,

b) får inte överstiga 900 000 euro.

Artikel 9

Aviär influensa hos fjäderfä och vilda fåglar

1. De program för undersökningar av aviär influensa hos fjäderfä och vilda fåglar som lagts fram av Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Danmark, Tyskland, Irland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

Det program för undersökningar för aviär influensa som lagts fram av Kroatien godkänns härmed för perioden 1 juli–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

a) ska bestå av ett schablonbelopp som täcker alla kostnader för att utföra följande verksamheter och/eller tester:

- i) 0,5 euro per prov från fjäderfäfloccar,
- ii) 5 euro per vild fågel som provtagits i samband med passiv övervakning,
- iii) 1 euro per Elisatest,
- iv) 1 euro per agargelimmundiffusionstest,

b) ska uppgå till 50 % av varje medlemsstats kostnader för andra laboratorietester än de som avses i led a, och

c) får inte överstiga följande belopp:

- i) 30 000 euro för Belgien,
- ii) 25 000 euro för Bulgarien,
- iii) 25 000 euro för Tjeckien,
- iv) 50 000 euro för Danmark,
- v) 50 000 euro för Tyskland,
- vi) 70 000 euro för Irland,
- vii) 25 000 euro för Grekland,
- viii) 90 000 euro för Spanien,
- ix) 120 000 euro för Frankrike,
- x) 40 000 euro för Kroatien,
- xi) 1 000 000 euro för Italien,
- xii) 25 000 euro för Cypern,
- xiii) 25 000 euro för Lettland,
- xiv) 25 000 euro för Litauen,
- xv) 25 000 euro för Luxemburg,
- xvi) 130 000 euro för Ungern,
- xvii) 25 000 euro för Malta,
- xviii) 170 000 euro för Nederländerna,
- xix) 30 000 euro för Österrike,
- xx) 100 000 euro för Polen,
- xxi) 25 000 euro för Portugal,
- xxii) 350 000 euro för Rumänien,
- xxiii) 35 000 euro för Slovenien,
- xxiv) 25 000 euro för Slovakien,
- xxv) 25 000 euro för Finland,
- xxvi) 30 000 euro för Sverige,
- xxvii) 110 000 euro för Förenade kungariket.

3. Ersättningen av medlemsstaternas kostnader för tester som omfattas av programmen får i genomsnitt inte överstiga följande belopp:

- a) HI-tester avseende H5/H7: 12 euro per test.
- b) Virusisoleringstester: 40 euro per test.
- c) PCR-tester: 20 euro per test.

Artikel 10

Transmissibel spongiform encefalopati (TSE), bovin spongiform encefalopati (BSE) och skrapie

1. De program för övervakning av TSE samt för utrotning av bovin spongiform encefalopati (BSE) och skrapie som lagts fram av Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien, Finland, Sverige och Förenade kungariket godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

Det program för övervakning av TSE och för utrotning av bovin spongiform encefalopati (BSE) och skrapie som lagts fram av Kroatien godkänns härmed för perioden 1 juli–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

a) ska bestå av ett schablonbelopp på

- i) 8,5 euro per test som täcker alla kostnader för att utföra snabbtester för att uppfylla kraven i artikel 12.2 i förordning (EG) nr 999/2001 och kapitel A del I i bilaga III till den förordningen eller som används som bekräftande tester i enlighet med kapitel C i bilaga X till samma förordning,
- ii) 15 euro per test som täcker alla kostnader för att utföra snabbtester för att uppfylla kraven i artikel 12.2 i förordning (EG) nr 999/2001, i kapitel A del II punkterna 1–5 i bilaga III och i bilaga VII till den förordningen,
- iii) 4 euro per test som täcker alla kostnader för att utföra genotypningstester,
- iv) 120 euro per test som täcker alla kostnader för att utföra de primära molekylära särskiljande tester som avses i kapitel C punkt 3.2 c i i bilaga X till förordning (EG) nr 999/2001, och
- v) 25 euro per test som täcker alla kostnader för att utföra de andra bekräftande tester än snabbtester enligt kapitel C i bilaga X till förordning (EG) nr 999/2001,

b) ska uppgå till 50 % av varje medlemsstats kostnader för ersättning till djurägare för värdet på de djur

- i) som utslagits och destruerats enligt programmen för utrotning av BSE och skrapie,
- ii) som tvångsslaktats i enlighet med kapitel A punkt 2.3 d i bilaga VII till förordning (EG) nr 999/2001,

c) får inte överstiga följande belopp:

- i) 1 270 000 euro för Belgien,
- ii) 270 000 euro för Bulgarien,
- iii) 580 000 euro för Tjeckien,
- iv) 730 000 euro för Danmark,
- v) 6 260 000 euro för Tyskland,
- vi) 100 000 euro för Estland,
- vii) 2 900 000 euro för Irland,
- viii) 1 700 000 euro för Grekland,
- ix) 4 300 000 euro för Spanien,
- x) 12 600 000 euro för Frankrike,
- xi) 4 800 000 euro för Italien,
- xii) 230 000 euro för Kroatien,
- xiii) 1 900 000 euro för Cypern,
- xiv) 220 000 euro för Lettland,
- xv) 420 000 euro för Litauen,
- xvi) 80 000 euro för Luxemburg,
- xvii) 850 000 euro för Ungern,
- xviii) 25 000 euro för Malta,
- xix) 2 200 000 euro för Nederländerna,
- xx) 1 080 000 euro för Österrike,
- xxi) 2 600 000 euro för Polen,
- xxii) 1 100 000 euro för Portugal,
- xxiii) 1 200 000 euro för Rumänien,
- xxiv) 200 000 euro för Slovenien,
- xxv) 250 000 euro för Slovakien,
- xxvi) 370 000 euro för Finland,
- xxvii) 500 000 euro för Sverige,
- xxviii) 5 100 000 euro för Förenade kungariket.

3. Ersättningen för medlemsstaternas kostnader i samband med de program som avses i punkt 1 får i genomsnitt inte överstiga följande belopp:

- a) Utslagna och destruerade nötkreatur: 500 euro per djur.
- b) Utslagna och destruerade får eller getter: 70 euro per djur.
- c) Slaktade får och getter: 50 euro per djur.

Artikel 11

Rabies

1. De program för utrotning av rabies som lagts fram av Bulgarien, Grekland, Estland, Italien, Litauen, Ungern, Polen, Rumänien, Slovenien och Slovakien godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

2. Unionens finansiella stöd

- a) ska omfatta ett schablonbelopp på 5 euro per vilt djur som provtagits,
- b) ska uppgå till 75 % av de kostnader som varje medlemsstat i punkt 1 ådrar sig för
- i) laborietester för påvisande av antigen eller antikroppar mot rabies,
 - ii) isolering och karakterisering av rabiesvirus,
 - iii) påvisande av biomarkörer och titrering av vaccinatlar,
 - iv) inköp och distribution av oralt vaccin och åtlar,
 - v) inköp och administration av parenteralt vaccin till behandlande djur,
- c) ska uppgå till 75 % av Greklands kostnader för lönerna till de kontraktsanställda som särskilt har anställts för laborietestarbete under programmet, och
- d) får inte överstiga följande belopp:
- i) 1 540 000 euro för Bulgarien,
 - ii) 1 000 000 euro för Grekland,
 - iii) 620 000 euro för Estland,
 - iv) 200 000 euro för Italien,
 - v) 3 150 000 euro för Litauen,
 - vi) 1 620 000 euro för Ungern,
 - vii) 6 560 000 euro för Polen,
 - viii) 6 000 000 euro för Rumänien,
 - ix) 800 000 euro för Slovenien,
 - x) 400 000 euro för Slovakien.

3. Ersättningen för medlemsstaternas kostnader i samband med de program som avses i punkt 1 får i genomsnitt inte överstiga följande belopp:

- a) Ett serologiskt test: 12 euro per test.
- b) Ett test för påvisande av tetracyklin i ben: 12 euro per test.
- c) Ett fluorescerande antikroppstest (FAT): 18 euro per test.
- d) Inköp av oralt vaccin och åtlar: 0,60 euro per dos.
- e) Distribution av oralt vaccin och åtlar: 0,35 euro per dos.

4. Trots vad som sägs i punkt 2 a och b och punkt 3 ska unionens finansiella stöd till den del av Litauens och Polens program som ska genomföras utanför landets territorium

- a) endast beviljas för kostnaderna för inköp och distribution av oralt vaccin och åtlar,
- b) uppgå till 100 % och
- c) får inte överstiga
- i) 1 260 000 euro för Litauen,
 - ii) 1 260 000 euro för Polen.

5. Ersättningen för de kostnader som avses i punkt 4 för inköp och distribution av oralt vaccin och åtlar får i genomsnitt inte överstiga 0,95 euro per dos.

KAPITEL II

FLERÅRIGA PROGRAM

Artikel 12

Rabies

1. Det andra året av det fleråriga program för utrotning av rabies som lagts fram av Finland godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

2. Det tredje året av det fleråriga program för utrotning av rabies som lagts fram av Lettland godkänns härmed för perioden 1 januari–31 december 2013.

3. Unionens finansiella stöd

- a) ska omfatta ett schablonbelopp på 5 euro per vilt djur som provtagits,
- b) ska uppgå till 75 % av de kostnader som varje medlemsstat i punkterna 1 och 2 ådrar sig för
- i) laborietester för påvisande av antigen eller antikroppar mot rabies,
 - ii) isolering och karakterisering av rabiesvirus,
 - iii) påvisande av biomarkörer och titrering av vaccinatlar,

- iv) inköp och distribution av oralt vaccin och åtlar,
- v) inköp och administration av parenteralt vaccin till betande djur, och
- c) får inte överstiga följande belopp för 2013:
- i) 1 670 000 euro för Lettland,
- ii) 400 000 euro för Finland.

4. Ersättningen för medlemsstaternas kostnader i samband med de program som avses i punkt 1 får i genomsnitt inte överstiga följande belopp:

- | | |
|---|--------------------|
| a) Ett serologiskt test: | 12 euro per test. |
| b) Ett test för påvisande av tetracyklin i ben: | 12 euro per test. |
| c) Ett fluorescerande antikroppstest (FAT): | 18 euro per test. |
| d) Inköp av oralt vaccin och åtlar: | 0,60 euro per dos. |
| e) Distribution av oralt vaccin och åtlar: | 0,35 euro per dos. |

5. Trots vad som sägs i punkt 3 a och b och punkt 4 ska unionens finansiella stöd till den del av Lettlands och Finlands fleråriga program som ska genomföras utanför landets territorium

- a) endast beviljas för kostnaderna för inköp och distribution av oralt vaccin och åtlar,
- b) uppgå till 100 % och
- c) får för år 2013 inte överstiga
- i) 600 000 euro för Lettland,
- ii) 100 000 euro för Finland.

6. Ersättningen för de kostnader som avses i punkt 5 för inköp och distribution av oralt vaccin och åtlar får i genomsnitt inte överstiga 0,95 euro per dos.

KAPITEL III

Artikel 13

Stödberättigande utgifter

1. Utan att det påverkar de övre gränserna för unionens finansiella stöd som fastställs i artiklarna 1–12 ska de

stödberättigande utgifterna för de åtgärder som avses i dessa artiklar begränsas till de utgifter som anges i bilagan.

2. Endast kostnader för genomförandet av de årliga eller fleråriga program som avses i artiklarna 1–12 och som betalats innan medlemsstaterna lämnar in slutrapporten ska berättiga till medfinansiering genom finansiellt stöd från unionen.

3. För att medlemsstaterna ska få hela det schablonbelopp som fastställs i artiklarna 1–12 ska de bekräfta att de har betalat alla kostnader för att utföra verksamheterna eller testerna och att ingen del av kostnaderna har betalats av en annan tredje part än en behörig myndighet. Om en tredje part har betalat en del av kostnaderna ska medlemsstaten ange den andel av de totala kostnaderna som den tredje parten betalat. Det utbetalda schablonbeloppet ska minska i enlighet med detta.

4. Trots bestämmelserna i punkt 2 ska kommissionen på begäran från den berörda medlemsstaten betala ett förskott på upp till 60 % av det angivna högsta beloppet för de kostnader som avses i artiklarna 11 och 12 inom tre månader från motgåendet av begäran.

KAPITEL IV

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 14

1. Ersättningen till djurägare för värdet på utslagna eller slaktade djur och destruerade produkter ska beviljas inom 90 dagar från den dag då

- a) djuret slaktats eller utslagits,
- b) produkterna destruerats, eller
- c) djurägaren lämnat in den fullständiga ansökan om ersättning.

2. Artikel 9.1, 9.2 och 9.3 i kommissionens förordning (EG) nr 883/2006 ⁽¹⁾ ska tillämpas vid utbetalning av ersättning efter det att perioden på 90 dagar i punkt 1 har löpt ut.

Artikel 15

1. De utgifter som medlemsstaterna lägger fram med avseende på finansiellt stöd från unionen ska anges i euro och uppges exklusive mervärdesskatt och andra skatter.

2. Om en medlemsstats utgifter är i en annan valuta än euro ska den berörda medlemsstaten omräkna dem till euro med tillämpning av den senaste växelkurs som fastställts av Europeiska centralbanken före första dagen i den månad då medlemsstaten lämnar in sin ansökan.

⁽¹⁾ EUT L 171, 23.6.2006, s. 1.

Artikel 16

1. Unionens finansiella stöd till de årliga och fleråriga program som avses i artiklarna 1–12 (nedan kallade *programmen*) ska beviljas under förutsättning att de berörda medlemsstaterna

- a) genomför programmen i enlighet med de relevanta bestämmelserna i unionslagstiftningen, inbegripet reglerna för konkurrens och offentlig upphandling,
- b) senast den 1 januari 2013 sätter i kraft de lagar och andra författningar som krävs för genomförandet av programmen,
- c) senast den 31 juli 2013 överlämnar de tekniska och finansiella delrapporterna för programmen för perioden 1 januari–30 juni 2013 till kommissionen i enlighet med artikel 27.7 a i beslut 2009/470/EG,
- d) För de program som avses i artikel 8 genom kommissionens onlinesystem rapporterar positiva och negativa resultat från undersökningar som framkommit under övervakningen av fjäderfå och vilda fåglar till kommissionen var sjätte månad i enlighet med artikel 4 i kommissionens beslut 2010/367/EU ⁽¹⁾,
- e) senast den 30 april 2014 överlämnar en årlig, utförlig teknisk rapport för programmen till kommissionen om det tekniska genomförandet av det berörda programmet, tillsammans med handlingar som styrker medlemsstatens utgifter och de resultat som uppnåtts under perioden 1 januari–31 december 2013 i enlighet med artikel 27.7 b i beslut 2009/470/EG,
- f) genomför programmen effektivt,

g) inte lämnar in ytterligare ansökningar om annat stöd från unionen till dessa åtgärder och inte tidigare har lämnat in sådana ansökningar.

2. Om en medlemsstat inte följer bestämmelserna i punkt 1 kan kommissionen minska unionens finansiella stöd beroende på vilken typ av överträdelse det rör sig om och hur allvarlig den är samt hur stor finansiell förlust unionen har lidit.

Artikel 17

Detta beslut utgör ett finansieringsbeslut i den mening som avses i artikel 75 i budgetförordningen.

Artikel 18

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 januari 2013. För Republiken Kroatien träder detta beslut dock i kraft under förutsättning att anslutningsfördraget för Republiken Kroatien träder i kraft och då samtidigt med detta.

Artikel 19

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 30 november 2012.

På kommissionens vägnar
Tonio BORG
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EUT L 166, 1.7.2010, s. 22.

BILAGA

Stödberättigande utgifter som avses i artikel 13.1

De utgifter som berättigar till finansiellt stöd från unionen för de åtgärder som avses i artiklarna 1–12 och som inte täcks av ett schablonbelopp ska begränsas till medlemsstaternas kostnader för åtgärderna i punkterna 1–6.

1. Laboratorietester:

- a) Inköp av testutrustning, reagenser och alla identifierbara förbrukningsvaror som används speciellt för laborietestet.
- b) Personal, oavsett status, som helt eller delvis avdelats specifikt för att utföra testerna vid laborietestet. Kostnaderna begränsas till faktiska löner samt sociala avgifter och andra lagstadgade kostnader som ingår i ersättningen.
- c) Allmänna omkostnader motsvarande 7 % av summan av kostnaderna enligt leden a och b.

2. Ersättning till djurägare för värdet på utslagna eller slaktade djur:

Ersättningen får inte överstiga djurets marknadsvärde omedelbart före slakten eller utslagningen.

För slaktade djur ska det eventuella restvärdet dras av från ersättningen.

3. Ersättning till djurägare för värdet på utslagna fåglar och destruerade ägg:

Ersättningen får inte överstiga fågelns marknadsvärde omedelbart före utslagningen eller äggens marknadsvärde omedelbart före destrueringen.

Restvärdet för värmebehandlade icke ruvade ägg ska dras av från ersättningen.

4. Inköp och lagring av vaccindoser och/eller vaccin och åtlar för tama och vilda djur.

5. Administration av vaccindoser till tama djur:

- a) Personal, oavsett status, som helt eller delvis avdelats specifikt för att genomföra vaccineringen. Kostnaderna begränsas till personalens arvode eller personalens faktiska löner samt sociala avgifter och andra lagstadgade kostnader som ingår i ersättningen.
- b) Den specifika utrustning och de identifierbara förbrukningsvaror som används speciellt för vaccineringen.

6. Distribution av vaccin och åtlar för vilda djur:

- a) Transport av vaccin och åtlar.
- b) Kostnader för distribution av vaccin och åtlar med flyg eller för hand.
- c) Personal, oavsett status, som helt eller delvis avdelats specifikt för att distribuera vaccinåtlar. Kostnaderna begränsas till faktiska löner samt sociala avgifter och andra lagstadgade kostnader som ingår i ersättningen.

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 6 december 2012

om ändring av beslut 2009/821/EG vad gäller förteckningarna över gränskontrollstationer och veterinärenheter i Traces

[delgivet med nr C(2012) 8889]

(Text av betydelse för EES)

(2012/762/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁽¹⁾, särskilt artikel 20.1 och 20.3,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av regler för hur veterinärkontroller skall organiseras för djur som importeras till gemenskapen från tredjeland och om ändring av direktiven 89/662/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG⁽²⁾, särskilt artikel 6.4 andra stycket andra meningen,

med beaktande av rådets direktiv 97/78/EG av den 18 december 1997 om principerna för organisering av veterinärkontroller av produkter från tredje land som förs in i gemenskapen⁽³⁾, särskilt artikel 6.2, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens beslut 2009/821/EG av den 28 september 2009 om upprättande av en förteckning över godkända gränskontrollstationer, om fastställande av vissa regler för inspektioner som utförs av kommissionens veterinäre experter och om fastställande av veterinärenheter i Traces⁽⁴⁾ fastställs en förteckning över gränskontrollstationer som godkänts i enlighet med direktiven 91/496/EEG och 97/78/EG. Förteckningen återfinns i bilaga I till det beslutet.

(2) I anmärkning 15 i de särskilda anmärkningarna i bilaga I till beslut 2009/821/EG anges giltigheten för det tillfälliga

godkännandet för gränskontrollstationen i Marseilles hamn fram till dess att arbetet med att uppgradera anläggningarna så att de till fullo uppfyller kraven i unionslagstiftningen är slutfört. Det tillfälliga godkännandet var giltigt till den 1 juli 2012. Frankrike har informerat kommissionen om att arbetet har slutförts och att inspektionssentret "Hangar 23" är i drift sedan den 1 juli 2012. Anmärkning 15 i de särskilda anmärkningarna i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför strykas och uppgifterna om gränskontrollstationen i Marseilles hamn bör ändras i enlighet med detta. Av rättssäkerhetsskäl bör dessa ändringar gälla retroaktivt.

(3) Enligt meddelanden från Danmark, Spanien, Frankrike, Italien, Slovakien och Förenade kungariket bör uppgifterna om gränskontrollstationerna i dessa medlemsstater ändras i förteckningen i bilaga I till beslut 2009/821/EG.

(4) Tyskland har meddelat att gränskontrollstationen vid Stuttgarts flygplats bör strykas från uppgifterna om den medlemsstaten. Uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(5) Kommissionens revisionstjänst (tidigare kallad Kommissionens inspektionstjänst), kontoret för livsmedels- och veterinärfrågor, har genomfört en revision i Spanien och därefter lämnat ett antal rekommendationer till den medlemsstaten. Spanien har meddelat att godkännandena för kontrollcentrumet "Laxe" vid gränskontrollstationen i A Coruña-Laxes hamn, gränskontrollstationen vid flygplatserna i Ciudad Real och Sevilla, kontrollcentrumet "Puerto Exterior" vid gränskontrollstationen i Huelva och kontrollcentrumet "Protea Productos del Mar" vid gränskontrollstationen i Maríns hamn tillfälligt bör återkallas. Uppgifterna om dessa gränskontrollstationer i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) Italien har meddelat att gränskontrollstationen vid Anconas flygplats bör strykas från uppgifterna om den medlemsstaten. Uppgifterna om den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ EGT L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ EUT L 296, 12.11.2009, s. 1.

- (7) Lettland har meddelat att det tillfälliga återkallandet av gränskontrollstationen i Patarnieki bör upphävas och att uppgifterna för den medlemsstaten i bilaga I till beslut 2009/821/EG därför bör ändras i enlighet med detta.
- (8) I bilaga II till beslut 2009/821/EG fastställs förteckningen över centrala, regionala och lokala enheter i det integrerade veterinärdatasystemet (Traces).
- (9) Tyskland och Italien har meddelat att vissa ändringar bör göras för dessa medlemsstater i förteckningen över regionala och lokala enheter i Traces i bilaga II till beslut 2009/821/EG.
- (10) Beslut 2009/821/EG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

De ändringar som anges i punkterna 1 a och 1 e ii i bilagan ska tillämpas från och med den 1 juli 2012.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 december 2012.

På kommissionens vägnar

Tonio BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Bilagorna I och II till beslut 2009/821/EG ska ändras på följande sätt:

1. Bilaga I ska ändras på följande sätt:

- a) Anmärkning 15 i de särskilda anmärkningarna ska utgå.
- b) I delen rörande Danmark ska uppgifterna om flygplatsen i Köpenhamn ersättas med följande:

"København	DK CPH 4	A	Centre 1	NHC(2)	
			Centre 3		U, E, O
			Centre 4	HC(2)"	

c) I delen rörande Tyskland ska uppgifterna om flygplatsen i Stuttgart utgå.

d) Delen rörande Spanien ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om hamnen i A Coruña-Laxe ska ersättas med följande:

"A Coruña-Laxe	ES LCG 1	P	A Coruña	HC, NHC	
			Laxe (*)	HC (*)"	

ii) Uppgifterna om flygplatsen i Ciudad Real ska ersättas med följande:

"Ciudad Real (*)	ES CQM 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)"	
------------------	----------	---	--	---------------------------	--

iii) Uppgifterna om hamnen i Huelva ska ersättas med följande:

"Huelva	ES HUV 1	P	Puerto Interior	HC-T(FR)(2), HC-T(CH)(2)	
			Puerto Exterior (*)	NHC-NT (*)"	

iv) Uppgifterna om hamnen i Marín ska ersättas med följande:

"Marín	ES MAR 1	P		HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Protea Productos del Mar (*)	HC-T(FR)(3) (*)"	

v) Uppgifterna om flygplatsen och hamnen i Sevilla ska ersättas med följande:

"Sevilla (*)	ES SVQ 4	A		HC(2) (*), NHC(2) (*)	O (*)
Sevilla	ES SVQ 1	P		HC(2), NHC(2)"	

vi) Uppgifterna om hamnen i Vigo ska ersättas med följande:

"Vigo	ES VGO 1	P	T.C. Guixar	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Frioya	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frigalsa	HC-T(FR)(2)(3)	
			Pescanova	HC-T(FR)(2)(3)	
			Puerto Vieira	HC-T(FR)(2)(3)	
			Fandicosta	HC-T(FR)(2)(3)	
			Frig. Morrazo	HC-T(FR)(3)"	

vii) Uppgifterna om hamnen i Villagarcía-Ribeira-Caramiñal ska ersättas med följande:

"Vilagarcía-Ribeira-Caramiñal	ES RIB 1	P	Vilagarcía	HC, NHC	
			Ribeira	HC-T(FR)(3)	
			Caramiñal	HC-T(FR)(3)"	

e) Delen rörande Frankrike ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om hamnen i Le Havre ska ersättas med följande:

"Le Havre	FR LEH 1	P	Route des Marais	HC-T(1), HC-NT, NHC	
			Dugrand	HC-T(FR)(1)(2)	
			EFBS	HC-T(1)(2)	
			Fécamp	HC-NT(6), NHC-NT(6)"	

ii) Uppgifterna om hamnen i Marseille ska ersättas med följande:

"Marseille Port	FR MRS 1	P	Hangar 14		E
			Hangar 23	HC-T(1)(2), HC-NT(2)"	

iii) Uppgifterna om flygplatsen i Nice ska ersättas med följande:

"Nice	FR NCE 4	A		HC-T(CH)(1)(2), NHC-NT(2)	O(14)"
-------	----------	---	--	------------------------------	--------

f) Delen rörande Italien ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om flygplatsen i Ancona ska utgå.

ii) Uppgifterna om flygplatsen Roma-Fiumicino ska ersättas med följande:

"Roma-Fiumicino"	IT FCO 4	A	Nuova Alitalia	HC(2), NHC-NT(2)	O(14)
			FLE	HC(2), NHC(2)	
			Isola Veterinaria ADR		U, E, O"

g) I delen rörande Lettland ska uppgifterna om Patarnieki (väg) ersättas med följande:

"Patarnieki"	LV PAT 3	R	IC 1	HC, NHC-T(CH), NHC-NT	
			IC 2		U, E, O"

h) I delen rörande Slovakien ska uppgifterna om Vyšné Nemecké (väg) ersättas med följande:

"Vyšné Nemecké"	SK VYN 3	R	IC 1	HC, NHC	
			IC 2		U, E, O"

i) I delen rörande Förenade kungariket ska uppgifterna om hamnen i Falmouth ersättas med följande:

"Falmouth"	GB FAL 1	P		HC-T(1)(3), HC-NT(1)(3)"	
------------	----------	---	--	-----------------------------	--

2. Bilaga II ska ändras på följande sätt:

a) Delen rörande Tyskland ska ändras på följande sätt:

i) Den lokala enheten "DE17413 ROSTOCK" ska ersättas med följande:

"DE17413	ROSTOCK, LANDKREIS"
----------	---------------------

ii) Den lokala enheten "DE16713 NORDWEST-MECKLENBURG" ska ersättas med följande:

"DE16713	NORDWESTMECKLENBURG"
----------	----------------------

b) Delen rörande Italien ska ändras på följande sätt:

i) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00013 ABRUZZO" ska ersättas med följande:

"IT00213	LANCIANO-VASTO-CHIETI
IT00413	AVEZZANO-SULMONA-L'AQUILA
IT00513	PESCARA
IT00613	TERAMO"

ii) Under den regionala enheten "IT00017 BASILICATA" ska följande utgå:

"IT00317	LAGONEGRO
IT00517	MONTALBANO JONICO
IT00117	VENOSA"

iii) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00015 CAMPANIA" ska ersättas med följande:

"IT00115	AVELLINO
IT00315	BENEVENTO
IT00415	CASERTA
IT00615	NAPOLI 1 CENTRO
IT00915	NAPOLI 2 NORD
IT01015	NAPOLI 3 SUD
IT01115	SALERNO"

iv) Under den regionala enheten "IT00008 EMILIA-ROMAGNA" ska följande utgå:

"IT00708	BOLOGNA NORD
IT00508	BOLOGNA SUD"

v) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00011 MARCHE" ska ersättas med följande:

"IT0711	A.S.U.R. ANCONA"
---------	------------------

vi) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00014 MOLISE" ska ersättas med följande:

"IT00314	A.S.R.E.M."
----------	-------------

vii) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00016 PUGLIA" ska ersättas med följande:

"IT00116	BAT
IT00216	BA
IT00616	BR
IT00716	FG
IT01016	LE
IT01216	TA"

viii) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00019 SICILIA" ska ersättas med följande:

"IT00119	ASP – AGRIGENTO
IT00219	ASP – CALTANISSETTA
IT00319	ASP – CATANIA

IT00419	ASP – ENNA
IT00519	ASP – MESSINA
IT00619	ASP – PALERMO
IT00719	ASP – RAGUSA
IT00819	ASP – SIRACUSA
IT00919	ASP – TRAPANI

ix) Uppgifterna om den regionala enheten "IT00004 TRENINO-ALTO ADIGE" ska ersättas med följande:

"IT00141	A.S. DELLA P.A. DI BOLZANO
IT00542	TRENTO"

x) Under den regionala enheten "IT00010 UMBRIA" ska följande utgå:

"IT00510	TERNI"
----------	--------

xi) Den lokala enheten "IT00102 VALLE D'AOSTA" ska ersättas med följande:

"IT00102	AOSTA"
----------	--------

xii) Den lokala enheten "IT01505 ALTA PADOVANA" ska ersättas med följande:

"IT01505	CITTADELLA"
----------	-------------

xiii) Den lokala enheten "IT01705 CONSELVE" ska ersättas med följande:

"IT01705	ESTE MONSELICE MONTAGNANA"
----------	----------------------------

xiv) Den lokala enheten "IT00305 MAROSTICA" ska ersättas med följande:

"IT00305	BASSANO DEL GRAPPA"
----------	---------------------

xv) Den lokala enheten "IT02205 VILLAFRANCA" ska ersättas med följande:

"IT02205	BUSSOLENGO"
----------	-------------

PRENUMERATIONSPRISER 2012 (exkl. moms, inkl. frakt och porto)

<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	1 200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, pappersversion + årsutgåva på dvd	22 officiella EU-språk	1 310 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L-serien, endast pappersversion	22 officiella EU-språk	840 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , L- och C-serierna, månatlig (kumulativ) utgåva på dvd	22 officiella EU-språk	100 euro per år
Tillägg till <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> (S-serien), meddelanden och offentliga kontrakt, dvd, 1 nummer per vecka	flerspråkig: 23 officiella EU-språk	200 euro per år
<i>Europeiska unionens officiella tidning</i> , C-serien – allmänna uttagningsprov	Antal språk beroende på uttagningsprov	50 euro per år

Europeiska unionens officiella tidning (EUT) ges ut på EU:s officiella språk, och det går att prenumerera på den i 22 olika språkversioner. Den består av två serier: L (lagstiftning) och C (meddelanden och upplysningar).

Varje språkversion kräver en separat prenumeration.

Enligt rådets förordning (EG) nr 920/2005 som offentliggjordes i EUT L 156 av den 18 juni 2005 är Europeiska unionens institutioner under en övergångsperiod inte skyldiga att avfatta och offentliggöra alla rättsakter på iriska. Den iriska utgåvan av EUT säljs därför separat.

En prenumeration på tillägget till EUT (S-serien: meddelanden och offentliga kontrakt) omfattar en flerspråkig dvd med alla de 23 officiella språkversionerna.

Prenumeranter på EUT kan på begäran få de olika bilagorna till tidningen. När en bilaga ges ut meddelas prenumeranterna detta genom ett "meddelande till läsarna" i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Försäljning och prenumeration

Prenumerationer på olika tidskrifter, såsom *Europeiska unionens officiella tidning*, kan beställas från någon av våra kommersiella distributörer. En lista över dessa finns på följande Internetadress:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sv.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) har du kostnadsfritt direkt tillgång till Europeiska unionens lagstiftning. På webbplatsen kan du söka i *Europeiska unionens officiella tidning* samt i fördrag, lagstiftning, rättspraxis och förberedande rättsakter.

Mer information om Europeiska unionen finns på <http://europa.eu>



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV